

REMINGTON®

Sensitive Shaver




SF4880



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.



IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
-  The device is suitable for cleaning under an open water tap.
- **WARNING:** Detach the device from the charging adaptor before cleaning it in water.
- Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
- This product should only be used with the charging adaptor, or the USB cable supplied.
- Do not use the appliance, charging adaptor, or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged charging adaptor with one of the original type.
- The charging adaptor contains a transformer. Do not cut off the adaptor to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Do not immerse the charging adaptor in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

KEY FEATURES

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. On/Off switch | 6. Shave head |
| 2. Lifting combs | 7. Pop-up trimmer |
| 3. Dual Hybrid intercept trimmers | 8. Adaptor (not shown) |
| 4. Aloe Vera conditioning bar | 9. Travel Pouch (not shown) |
| 5. Charge indicator | |
-

GETTING STARTED

It is recommended that you use your new shaver daily for up to two weeks to allow time for your beard and skin to become accustomed to the new shaving system.

Your Remington Sensitive Foil shaver has been designed to help reduce irritation and ingrowing hairs for men who experience these conditions when shaving. The lifting combs at both edges of the cutting head help lift flat lying, longer hairs and feed them into the cutters. The shaver is designed to cut hairs at or slightly above the skin surface to help prevent ingrown hairs. For best results, it is recommended to use the shaver daily or every other day to maintain hair length and to reduce ingrowing hairs.

CHARGING YOUR APPLIANCE

Note: It is recommended to fully charge your appliance before using for the first time. Please refer to the charge times shown in this book.

- Ensure the product is switched off.
- Connect the adaptor to the product and then to the mains.

CHARGE LEVEL INDICATORS

Charge Level	Indicator
Charging	LED shows solid green
Low charge	LED will flash green
Fully charged	LED will turn off

- Run time from fully charged is up to 45 minutes.
- Charge time from empty is 90 minutes.

Note: To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then fully charge.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Make sure your shaver is properly charged.
- Switch the shaver on by pressing the On/Off switch.

SHAVING

- Stretch the skin with your free hand so the hairs stand upright.
- Hold the shaving head so it is in contact with your skin.
- Use short, linear strokes.

TRIMMING

- Slide the trimmer release button down to activate the trimmer.
- Hold the trimmer at a right angle to your skin.
- To retract the trimmer, push the top rear of the trimmer down until it locks under the trimmer release button.

SHAVING WITH SHAVING GEL OR FOAM

- Follow the same instructions as dry shaving if using shaving gel.

Caution: After use with shaving gel, please ensure the head and cutters are rinsed under warm water to clean away any excess gel and debris.

TIPS FOR BEST RESULTS

- Always hold the shaver at right angles to the skin so that the shave head is touching the skin with equal pressure.
- Use moderate to slow stroking movements. The use of short linear motions in stubborn areas may obtain a closer shave, especially along the neck and chin line.
- DO NOT press hard against the skin in order to avoid irritation and damage to the intercept heads.

CARE FOR YOUR SHAVER

- To ensure long lasting performance clean after each use.
- Ensure the appliance is switched off and unplugged from the mains.

DRY CLEANING

- Pull the shave head assembly up to remove from the hair pocket.
- Gently tap out the excess hair shavings and use a cleaning brush to clean out the hair pocket if necessary.
- Do not use a brush to clean the shaving intercept trimmers.
- Replace the head assembly.

WASHABLE CLEANING

- The easiest and most hygienic way to clean the appliance is by rinsing the appliance head after use with warm water.
- Pull the shave head assembly up to remove from the hair pocket.
- Do not use the brush to clean the intercept trimmers but blow the shavings out or rinse in running water.
- Replace the head assembly once dry.
- Lubricate the teeth of the trimmer every six weeks with a drop of sewing machine oil.

REPLACING THE INTERCEPT TRIMMERS AND CUTTERS

To ensure continued high quality performance from your shaver, we recommend the intercept trimmers and cutters are replaced every 12 months.

SIGNS THAT YOUR INTERCEPT TRIMMERS AND CUTTERS NEED REPLACING

- Irritation: as intercept trimmers get worn, you may experience skin irritation.
- Pulling: as the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel the cutter pulling your hair.
- Wear through: you may notice that the cutters have worn through the intercept trimmers

REPLACING THE INTERCEPT TRIMMERS & CUTTERS

- Remove the shave head assembly by grasping the front and back of the shave head and lifting the assembly upwards from the hair pocket.
- Insert the new shave head assembly on the hair pocket, press down and click into place.
- Intercept trimmers and cutters replacement model: SPF-SF4880

Removing the rechargeable battery

We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the case, and tools have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.

- The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
 - Disconnect the charging adapter before removing the battery.
1. Using a small screwdriver, pry off the 2 side panels.
 2. Using a screwdriver remove the 4 screws from the front of the shaver and remove the front housing.
 3. Using a screwdriver, remove 8 screws from the front of the shaver.
 4. Remove and open the core from the shaver to expose the batteries.
 5. Cut the wires connecting the batteries to the circuit board and remove the batteries.
- The battery must be disposed of at an appropriate official recycling/collection point.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- ☕ Dieses Gerät ist für eine Reinigung unter dem Wasserhahn geeignet.
- **ACHTUNG:** Lösen Sie das Geräteteil, das Sie in der Hand halten, vom Netzkabel, bevor Sie es unter Wasser reinigen.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center / Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- Dieses Gerät sollte nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil oder USB-Kabel aufgeladen werden.
- Verwenden Sie das Gerät, das Netzteil und andere Teile nicht, wenn diese beschädigt sind, da dies zu Verletzungen führen kann. Ersetzen Sie ein beschädigtes Netzteil nur durch ein Original-Ersatzteil.
- Das Netzteil enthält einen Transformator. Bitte schneiden Sie den Netzstecker nicht ab, um ihn durch einen anderen Netzstecker zu ersetzen, da dies gefährlich sein kann.
- Das Netzteil nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter fließendem Wasser abspülen.
- Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.

- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an bzw. trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

HAUPTMERKMALE

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Ein- / Ausschalter | 6. Shave-Aufsatz |
| 2. Kämme | 7. Detail-/Langhaarschneider |
| 3. Dual-Hybrid-Intercept-Trimmer | 8. Adapter (Nicht abgebildet) |
| 4. Aloe Vera-Streifen | 9. Aufbewahrungstasche (Nicht abgebildet) |
| 5. Ladekontrollanzeige | |

VORBEREITUNGEN

Wir empfehlen Ihnen, Ihren neuen Rasierer bis zu zwei Wochen lang täglich zu verwenden, um Ihrem Barthaar und Ihrer Haut Zeit zu geben, sich an das neue Rasiersystem zu gewöhnen.

Ihr Remington Sensitive Folienrasierer wurde entwickelt, um zu helfen Hautirritationen und eingewachsene Haare zu reduzieren, für Männer, die während der Rasur diese Probleme haben. Die aufstellenden Kämme an beiden Seiten des Scherkopfs helfen anliegende, längere Haare aufzustellen und in das Schneidsystem einzuführen. Der Rasierer wurde entwickelt um die Haare direkt an oder knapp über der Hautoberfläche zu schneiden um eingewachsenen Haaren vorzubeugen. Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, den Rasierer täglich oder jeden zweiten Tag zu verwenden, um die Haarlänge beizubehalten und eingewachsene Haare zu reduzieren.

LADEN DES GERÄTS

Hinweis: Es wird empfohlen, das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Bitte beachten Sie die in diesem Benutzerhandbuch angeführten Aufladezeiten.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Schließen den Adapter erst am Produkt und dann am Stromnetz an.

LADESTANDANZEIGEN

Ladestand	Anzeige
Ladevorgang	Grünes LED-Licht leuchtet auf
Niedriger Akkustand	LED-Licht blinkt grün
Vollständig geladen	LED-Licht erlischt

- Die Laufzeit bei voller Ladung beträgt bis zu 45 Minuten.
- Die Aufladezeit bei vollständiger Entladung beträgt 90 Minuten.

Hinweis: Um die Laufzeit Ihres Akkus zu erhalten, verwenden Sie das Gerät alle 6 Monate solange, bis der Akku komplett entladen ist und laden Sie es anschließend vollständig auf.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Achten Sie darauf, dass Ihr Rasierer ausreichend aufgeladen ist.
- Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Ein-/Ausschalters ein.

RASIEREN

- Spannen Sie mit Ihrer freien Hand die Haut, damit die Haare aufstehen.
- Halten Sie den Rasieraufsatz so, dass er auf der Haut aufliegt.
- Führen Sie kurze, geradlinige Bewegungen aus.

TRIMMEN

- Schieben Sie die Trimmer-Freigabetaste nach unten, um den Trimmer einzuschalten.
- Halten Sie den Detail- / Langhaarschneider im rechten Winkel auf Ihre Haut.
- Um den Detail- / Langhaarschneider zu schließen, drücken Sie diesen nach unten, bis dieser in seiner Position einrastet.

RASUR MIT RASIERGEL ODER -SCHAUM

- Beim Rasieren mit Rasiergel folgen Sie denselben Anweisungen wie bei der Trockenrasur.
- Bitte spülen Sie den Kopf und die Klingen nach der Verwendung von Rasiergel mit warmem Wasser ab, damit Gelreste und Ablagerungen entfernt werden.

TIPPS FÜR OPTIMALE ERGEBNISSE

- Halten Sie den Rasierer immer im rechten Winkel zur Hautoberfläche, sodass der Rasieraufsatz mit gleichmäßigem Druck auf der Haut aufliegt.
- Führen Sie langsame Bewegungen aus. Mit kurzen, geradlinigen Bewegungen können Sie eine gründlichere Rasur besonders hartnäckiger Haare, etwa im Bereich der Nacken- und Kinnlinie, erzielen.
- NICHT zu fest aufdrücken, um Hautirritationen und Schäden an den Intercept-Aufsätzen zu vermeiden.

PFLEGE IHRES RASIERERS

- Um eine lang anhaltende Leistungsfähigkeit zu gewährleisten, reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht am Strom angeschlossen ist.

TROCKENREINIGUNG

- Ziehen Sie die Scherkopfleinheit nach oben, um sie von der Haarauffangkammer zu lösen.
- Klopfen Sie die überschüssigen Haare vorsichtig ab und nutzen Sie bei Bedarf eine Reinigungsbürste um die Haarauffangkammer zu reinigen.

- Reinigen Sie die Intercept-Trimmer nicht mit einer Bürste.
- Setzen Sie den Scherkopf wieder auf.

NASSREINIGUNG

- Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung des Geräts ist, das Gerät nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspülen.
- Ziehen Sie die Scherkopfeinheit nach oben, um sie von der Haarauffangkammer zu lösen.
- Reinigen Sie die Intercept-Trimmer nicht mit der Bürste, sondern pusten Sie die Haarreste ab oder spülen Sie sie unter fließendem Wasser aus.
- Wechseln Sie die Scherkopfeinheit sobald diese trocken ist.
- Ölen Sie die Klingen des Detail-/Langhaarschneiders alle sechs Wochen mit einem Tropfen Nähmaschinenöl.

AUSWECHSELN DER INTERCEPT-TRIMMER & KLINGEN

- Um eine hohe, langanhaltende Leistungsfähigkeit Ihres Rasierers zu gewährleisten, empfehlen wir, die Intercept-Trimmer und Klingen alle 12 Monate auszuwechseln.

ANZEICHEN DAFÜR, DASS IHRE INTERCEPT-TRIMMER UND KLINGEN AUSGEWECHSELT WERDEN MÜSSEN

- Hautirritationen: Bei Abnutzung der Intercept-Trimmer kann es zu Hautreizungen kommen.
- Ziepen: Die Rasur mit abgenutzten Klingen ist nicht mehr so gründlich und kann ein unangenehmes Ziehen der Haare zur Folge haben kann.
- Verschleiß: Sie stellen eine Abnutzung der Intercept-Trimmer durch die Klingen fest.

AUSWECHSELN DER INTERCEPT-TRIMMER & KLINGEN

- Entfernen Sie die Scherkopfeinheit, indem Sie den Aufsatz an der Vorder- und Rückseite festhalten und die Einheit nach oben weg von der Haarauffangkammer abziehen.
- Setzen Sie die neue Scherkopfeinheit auf die Haarauffangkammer und drücken Sie sie nach unten, bis sie hörbar einrastet.
- Ersatzteil für die Intercept-Trimmer und Klingen: SPF-SF4880

ENTFERNEN DES WIEDERAUFLADBAREN AKKUS

Wir raten Ihnen dringend, den wiederaufladbaren Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Manche Werkzeuge und Teile des Gehäuses haben scharfe Kanten und können bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen.

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
 - Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
1. Drücken Sie mithilfe eines kleinen Schraubenziehers die 2 Seitenwände vom Gerät.
 2. Lösen Sie mit Hilfe eines Schraubenziehers die 4 Schrauben an der vorderen Abdeckung des Rasierers.
 3. Lösen Sie mit Hilfe eines Schraubenziehers die 8 Schrauben an der vorderen Abdeckung des Rasierers.

- Öffnen und entfernen Sie das Gehäuse, um den Akku freizulegen.
 - Durchtrennen Sie die Kabel, mit denen der Akku und die Leiterplatte verbunden sind, und nehmen Sie den Akku heraus.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.



- Dit apparaat is geschikt voor reiniging onder stromend water.
- **WAARSCHUWING:** Maak het handbediende onderdeel van de kabel los alvorens het met water te reinigen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde oplaadadapter of USB-kabel.
- Gebruik het apparaat, de oplaadadapter of een ander onderdeel niet als het beschadigd is, omdat dit letsels kan veroorzaken. Vervang een beschadigde oplaadadapter met een origineel onderdeel.
- De adapter bevat een transformator. Verwijder de adapter niet om hem te vervangen door een andere stekker, dit veroorzaakt een gevaarlijke situatie.
- Dompel de oplaadadapter niet in water of andere vloeistoffen, spoel het ook niet onder de kraan.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Aan/uit schakelaar | 6. Scheerkop |
| 2. Geleidekammen | 7. Pop up trimmer |
| 3. Dual Hybrid-intercepttrimmers | 8. Adapter (Geen afbeelding) |
| 4. Aloe Vera-strip | 9. Opbergetui (niet afgebeeld) |
| 5. Oplaadindicator | |

NL

OM TE BEGINNEN

U wordt aangeraden het nieuwe scheerapparaat dagelijks gedurende twee weken te gebruiken om uw baard en huid aan het nieuwe scheersysteem te laten wennen.

Uw Remington Sensitive Foil-scheerapparaat is ontworpen om irritatie en ingroeiende haartjes te voorkomen voor mannen die met deze problemen te maken hebben. De geleidekammen aan beide zijden van de scheerkop tillen liggende, langere haartjes op en leiden ze in de scheermessen. Het scheerapparaat is ontworpen om de haartjes glad of net boven de huid af te scheren, om ingroeiende haartjes te voorkomen. Voor het beste resultaat adviseren wij om het scheerapparaat dagelijks of om de dag te gebruiken, om de haarlengte in bedwang te houden en ingroei te beperken.

UW APPARAAT OPLADEN

Opmerking: U wordt aanbevolen vóór het eerste gebruik het apparaat volledig op te laden. Raadpleeg de oplaadduur in deze handleiding.

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.

BATTERIJ-INDICATOREN

Batterijniveau	Indicator
Opladen	Groen LED-lampje licht op
Lage lading	LED zal groen knipperen
Volledig opgeladen	LED gaat uit

- Als de batterij volledig is opgeladen, kunt u het apparaat tot wel 45 min gebruiken.
- Als de batterij volledig is ontladen, duurt het opladen 90 min.

Opmerking: Om de levensduur van de batterijen te behouden, ontlaaft u de batterijen elke 6 maanden volledig en laadt u die vervolgens volledig op.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig opgeladen is.
- Zet het apparaat aan.

SCHEREN

- Trek de huid strak met uw vrije hand, zodat de haartjes rechtop gaan staan.
- Houd de scheerkop in contact met de huid.
- Maak korte, lineaire bewegingen.

TRIMMEN

- Schuif de ontgrendelingsknop van de trimmer omlaag om de trimmer te activeren.
- Houd de trimmer in een rechte hoek tegen uw huid.
- Om de trimmer terug te klikken, drukt u de bovenkant van de trimmer naar beneden tot de trimmer onder de ontgrendelingsknop vastklikt.

SCHEREN MET SCHEERSEL OF SCHEERSCHUIM

- Volg dezelfde instructies als bij het droogscheren wanneer u scheerschuim gebruikt.
- Opgelet: Na gebruik met scheerschuim moet u de kop en messen onder warm water spoelen om de overtollige scheerschuim en vuil te verwijderen.

TIPS VOOR DE BESTE RESULTATEN

- Houd het scheerapparaat altijd haaks op de huid zodat de scheerkop gelijkmatig op de huid drukt.
- Maak gemiddelde tot trage verticale bewegingen. Het gebruik van korte, rechte bewegingen kan een beter resultaat geven in moeilijke zones, voornamelijk rond de hals en kin.
- Druk NIET hard tegen de huid om irritatie en schade aan de intercept-koppen te voorkomen.

UW APPARAAT VERZORGEN

- Reinig het scheerapparaat na elk gebruik om een lange levensduur te verzekeren.
- Controleer of het scheerapparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald.

DROOG SCHOONMAKEN

- Trek de scheerkop omhoog van de haarkamer af.
- Tik de afgeschoren haartjes er zachtjes uit en gebruik het reinigingsborsteltje om de haarkamer te reinigen.
- Gebruik geen borstel om de intercept-trimmers te reinigen.
- Plaats de scheerunit terug op de behuizing.

REINIGING MET WATER

- De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen.
- Trek de scheerkop omhoog van de haarkamer af.
- Gebruik het borsteltje niet om de intercept-trimmers te reinigen maar blaas de haartjes weg of spoel ze af onder stromend water.
- Plaats de scheerunit weer zodra deze droog is.

- De snijbladen van de trimmer dienen iedere 6 weken met een druppel naaimachineolie ingesmeerd te worden.

DE INTERCEPT-TRIMMERS EN SCHEERMESJES REINIGEN

- Om te blijven profiteren van een perfect scheerresultaat, raden wij aan om de intercept-trimmers en de scheermesjes om de 12 maanden te vervangen.

NL

INDICATIES DAT DE INTERCEPT-TRIMMERS EN SCHEERMESJES VERVANGEN MOETEN WORDEN

- Irritatie: als de intercept-trimmers versleten raken, kan uw huid geïrriteerd raken.
- Trekken: als de mesjes slijten, voelt het scheerresultaat niet zo glad aan als anders en het kan zijn dat u de mesjes aan uw haartjes voelt trekken.
- Doorgesleten: het kan zijn dat u merkt dat de scheermesjes door de scheerbladen heen zijn gesleten.

DE INTERCEPT-TRIMMERS EN SCHEERMESJES VERVANGEN

- Verwijder de scheerkopeenheid door de voorkant en achterkant van de scheerkop vast te pakken en deze omhoog van de haarkamer af te trekken.
- Plaats de nieuwe scheerkopeenheid op de haarkamer, druk erop en klik hem op zijn plaats.
- Model voor vervanging van de intercept-trimmers en scheermesjes: SPF-SF4880

DE OPLAADBARE BATTERIJ VERWIJDEREN

We raden aan om de oplaadbare batterij door een professional te laten verwijderen.

Bepaalde delen van de opbergdoos hebben scherpe randen en kunnen letsels veroorzaken als deze niet correct wordt gehanteerd.

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
 - Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
1. Wrik met een kleine schroevendraaier voorzichtig de twee zijpanelen los.
 2. Draai de 4 schroeven aan de voorzijde van het scheerapparaat los met een schroevendraaier en verwijder de behuizing aan de voorzijde.
 3. Draai de 8 schroeven aan de voorzijde van het scheerapparaat los met een schroevendraaier.
 4. Verwijder en open de interne behuizing van het scheerapparaat om de batterijen bloot te leggen.
 5. Snijd/knip de draden door die de batterijen met de printplaat verbinden en verwijder de batterijen.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.

 Peut être nettoyé sous un robinet d'eau courante.

- **AVERTISSEMENT** : Séparez la composante portable du câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Vous pouvez obtenir un cordon de rechange en contactant notre Service Consommateurs.
- Cet appareil doit être utilisé exclusivement avec l'adaptateur de charge ou avec le câble USB fourni.
- N'utilisez pas l'appareil, l'adaptateur de charge ou tout autre élément s'il est endommagé, étant donné que cela pourrait occasionner des blessures. Veillez à toujours remplacer un adaptateur de charge endommagé par un adaptateur identique à l'adaptateur d'origine.
- L'adaptateur contient un transformateur. Ne coupez pas l'adaptateur pour le remplacer par une autre prise étant donné que cela provoquerait une situation dangereuse.
- Ne plongez pas l'adaptateur de charge dans de l'eau ou dans tout autre liquide et ne le rincez pas sous le robinet.
- Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Guides de levage | 5. Indicateur de charge |
| 2. Lifting combs | 6. Tête de rasage |
| 3. Doubles tondeuses hybrides Intercept | 7. Tondeuse escamotable |
| 4. Barre de conditionnement à l'aloé vera | 8. Adaptateur (Non illustré) |
| | 9. Trousse de voyage (Non illustré) |

POUR COMMENCER

Nous vous recommandons d'utiliser votre nouveau rasoir tous les jours pendant deux semaines pour habituer votre barbe et votre peau au nouveau système de rasage. Votre rasoir grille sensible Remington a été conçu pour réduire l'irritation et les poils incarnés chez les hommes qui sont particulièrement sensibles à ces conditions pendant le rasage. Les guides de coupe de levage des deux côtés de la tête de rasage aident à soulever les poils plats et plus longs et à les introduire dans les lames. Le rasoir est conçu pour couper les poils au niveau de la surface de la peau ou légèrement au-dessus afin d'empêcher l'apparition de poils incarnés. Pour obtenir des résultats optimaux, nous recommandons l'utilisation du rasoir tous les jours ou tous les deux jours afin de maintenir la longueur des poils et de réduire les poils incarnés.

CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Nous vous recommandons d'utiliser votre nouveau rasoir tous les jours pendant deux semaines pour habituer votre barbe et votre peau au nouveau système de rasage.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Connectez l'adaptateur au produit puis au secteur.

INDICATEURS DE NIVEAU DE CHARGE

Niveau de charge	Indicateur
En cours de chargement	Le témoin LED vert s'allume
Niveau de charge faible	Le témoin LED vert s'allume
Charge complète	Le témoin LED s'éteint

- La durée d'autonomie avec une charge complète peut aller jusqu'à 45 minutes.
- La durée de recharge complète est de 90 minutes.

Remarque : Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis effectuez une charge complète.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous que votre rasoir soit correctement chargé.
- Allumez le rasoir en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

RASAGE

- Étirez la peau avec votre main libre afin que les poils soient bien droits.
- Maintenez la tête de rasage de façon à ce qu'elle soit en contact avec votre peau.
- Utilisez des petits mouvements linéaires.

TONDRE

- Faites coulisser vers le bas le bouton de déverrouillage de la tondeuse pour l'activer.
- Maintenez la tondeuse à angle droit vers votre peau.
- Pour replier la tondeuse, poussez la partie supérieure et arrière de la tondeuse vers le bas jusqu'à ce qu'elle se bloque sous le bouton de déblocage de la tondeuse.

FR

SE RASER AVEC DU GEL OU DE LA MOUSSE DE RASAGE

- Suivez les mêmes instructions que pour un rasage à sec si vous utilisez un gel de rasage.
- Attention : Après utilisation de l'appareil avec du gel de rasage, veuillez rincer la tête et les lames sous l'eau chaude pour éliminer tout excédent de gel et tous résidus.

CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

- Tenez toujours le rasoir en angle droit par rapport à la peau de sorte que la tête de rasage touche la peau avec une pression égale.
- Faites des mouvements modérés à lents. L'utilisation de petits mouvements linéaires sur les zones rebelles vous permet d'obtenir un rasage plus précis, en particulier le long du cou et sur les contours du menton.
- N'exercez PAS une forte pression sur la peau afin d'éviter de l'irriter et d'endommager les têtes Intercept.

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Pour assurer une performance durable, nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché du secteur.

NETTOYAGE À SEC

- Tirez le bloc de la tête de rasage vers le haut pour l'extraire du réservoir à poils.
- Secouez délicatement l'appareil pour éliminer les résidus de poils et utilisez une brosse de nettoyage pour nettoyer le réservoir à poils si nécessaire.
- N'utilisez pas une brosse pour nettoyer les lames Intercept du rasoir.
- Remettez en place le bloc de tête.

NETTOYAGE À L'EAU

- La façon la plus facile et hygiénique de nettoyer votre appareil est de rincer la tête à l'eau chaude après utilisation.
- Tirez le bloc de la tête de rasage vers le haut pour l'extraire du réservoir à poils.
- N'utilisez pas la brosse pour nettoyer les lames Intercept, mais éliminez plutôt les résidus pileux en soufflant ou rincez les lames sous l'eau courante.
- Remettez le bloc de la tête de rasage en place dès qu'elle est sèche.
- Lubrifiez les dents de la tondeuse tous les six semaines avec une goutte d'huile de machine à coudre.

REPLACEMENT DES LAMES ET TONDEUSES INTERCEPT

- Pour assurer la continuité des performances de haute qualité de votre rasoir, nous vous recommandons de remplacer les tondeuses et les lames Intercept tous les 12 mois.

VOS LAMES ET TONDEUSES INTERCEPT DOIVENT ÊTRE REMPLACÉES SI VOUS OBSERVEZ LES PHÉNOMÈNES SUIVANTS :

- Irritation : lorsque les tondeuses Intercept sont usées, votre peau pourrait expérimenter une certaine irritation.
- Tiraillements : quand les lames s'usent, le rasage pourrait ne pas être aussi précis et vous pourriez avoir l'impression que le rasoir tire sur vos poils.
- Usure : vous pourriez remarquer que les lames ont traversé les tondeuses Intercept.

REPLACEMENT DES LAMES ET TONDEUSES INTERCEPT

- Retirez le bloc de la tête de rasage en tenant la partie avant et la partie arrière de la tête de rasage et en soulevant le bloc vers le haut et en le détachant du réservoir de poils.
- Positionnez le nouveau bloc de tête de rasage sur le réservoir de poils et exercez une pression vers le bas pour qu'il s'enclenche à sa place.
- Modèle des lames et tondeuses Intercept de rechange : SPF-SF4880

RETRAIT DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

Nous vous recommandons vivement de faire appel à un professionnel pour retirer la batterie rechargeable. Certaines parties du corps de la tondeuse et les outils ont des bords coupants qui peuvent causer des blessures s'ils ne sont pas manipulés correctement.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
1. À l'aide d'un petit tournevis, soulevez les 2 panneaux latéraux.
 2. À l'aide d'un tournevis, dévissez les 4 vis de la partie avant du rasoir et retirez le boîtier avant.
 3. À l'aide d'un tournevis, dévissez les 8 vis de la partie avant du rasoir.
 4. Retirez et ouvrez le cœur du rasoir pour exposer la batterie.
 5. Coupez les câbles qui relient la batterie au circuit imprimé et retirez la batterie.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si son supervisados, reciben las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

 Apto para lavarse bajo el grifo.

- **ADVERTENCIA:** desenchufe el adaptador de la afeitadora antes de limpiarla con agua.
- No use el producto con un cable dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro servicio de asistencia técnica internacional.
- Utilice el producto solo con el adaptador o el cable USB proporcionados.
- No utilice el aparato, el adaptador ni ningún otro elemento si presentan daños, ya que pueden provocar heridas. Sustituya el adaptador por otro del mismo tipo que el original.
- El adaptador contiene un transformador. No desconecte el adaptador para sustituirlo por otro conector, dado que sería peligroso.
- No sumerja el adaptador en agua ni ningún otro líquido; no lo enjuague bajo el grifo.
- No es conveniente dejar desatendido el aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Interruptor de encendido/apagado | 7. Cortapatillas extensible |
| 2. Peines guía | 8. Adaptador (no se muestra en la imagen) |
| 3. Cortadores híbridos duales | 9. Neceser de viaje (no se muestra en la imagen) |
| 4. Barra acondicionadora de aloe vera | |
| 5. Indicador de carga | |
| 6. Cabezal shave | |

CÓMO EMPEZAR

Le recomendamos utilizar su nueva afeitadora diariamente durante unas dos semanas para que su barba y su piel se vayan acostumbrando al nuevo sistema de afeitado.

La afeitadora de láminas Sensitive de Remington ha sido diseñada para reducir la irritación y el vello encarnado en aquellos hombres que sufren estas afecciones al afeitarse. Los peines guía en ambos extremos del cabezal de corte levantan los pelos en horizontal más largos y los introducen en las cuchillas. La afeitadora está diseñada para cortar el vello a ras de la piel o por encima, lo cual ayuda a evitar los pelos encarnados. Para obtener los mejores resultados se recomienda usar la afeitadora a diario o cada dos días, a fin de mantener la longitud del pelo y reducir la aparición de vello encarnado.

CARGA DEL APARATO

Nota: se recomienda cargar completamente el aparato antes de utilizarlo por primera vez. Consulte los tiempos de carga indicados en este manual.

- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Conecte el adaptador al producto y, a continuación, a la corriente.

INDICADORES DE NIVEL DE CARGA

Nivel de carga	Indicador
Cargando	El piloto LED verde se iluminará
Carga baja	El LED parpadeará con luz verde
Carga completa	El LED se apagará

- El tiempo de funcionamiento del aparato completamente cargado es de hasta 45 min.
- El tiempo de carga con el aparato descargado es de 90 min.

Nota: para preservar la vida útil de la batería, deje que se agoten del todo cada 6 meses y luego recárguelas completamente.

INSTRUCCIONES DE USO

- Asegúrese de que la afeitadora está debidamente cargada.
- Encienda la afeitadora pulsando el interruptor de encendido/ apagado.

AFEITADO

- Estire la piel con la mano libre de forma que el pelo se levante hacia arriba.
- Sujete el cabezal de la afeitadora de forma que esté en contacto con su piel.
- Aplique movimientos cortos y lineales.

RECORTE

- Deslice hacia abajo el botón de extracción del cabezal de corte para activar el aparato.
- Sostenga el cortapatillas en ángulo recto con respecto a la piel.
- Para replegar el cortador, empuje la parte superior trasera del aparato hasta que quede cerrado bajo el botón de extracción del cortador.

AFEITADO CON ESPUMA O GEL

- Si utiliza espuma de afeitar siga las mismas instrucciones que en el afeitado en seco.

Precaución: Después de su uso con gel de afeitado, lave el cabezal y los cortadores bajo el chorro con agua templada para eliminar cualquier resto de gel y pelo.

CONSEJOS PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

- Mantenga siempre la afeitadora en ángulo recto con la piel para que el cabezal de la afeitadora esté tocando la piel con la misma presión.
- Aféitese con movimientos de la mano moderados o lentos. Aplicando movimientos lineales cortos en áreas problemáticas obtendrá un mejor apurado, especialmente en el contorno del cuello y de la barbilla.
- NO presione la afeitadora con fuerza sobre la piel para evitar dañar los cabezales Intercept e irritar la piel.

CUIDADO DEL APARATO

- Limpie el aparato después de cada uso para asegurar un rendimiento duradero.
- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada y desenchufada de la corriente.

LIMPIEZA EN SECO

- Tire del conjunto del cabezal de afeitado hacia arriba para retirarlo del recogepelos.
- Retire los pelos sobrantes del afeitado golpeando con suavidad y, si es necesario, use un cepillo para limpiar el recogepelos.
- No use un cepillo para limpiar los cortadores de afeitado.
- Sustituya el cabezal.

LAVADO

- La manera más higiénica y sencilla de limpiar su afeitadora es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso.
- Tire del conjunto del cabezal de afeitado hacia arriba para retirarlo del recogepelos.
- No use el cepillo para limpiar los cortadores; sople para retirar los pelos o enjuague bajo el grifo.
- Vuelva a colocar el conjunto del cabezal una vez seco.
- Lubrifique los dientes del recortador cada seis semanas con una gota de aceite para máquinas de coser.

SUSTITUCIÓN DE LAS CUCHILLAS Y LOS CORTADORES

- Para asegurar un rendimiento continuo de alta calidad en su afeitadora, recomendamos sustituir las cuchillas y los cortadores cada 12 meses.

CUÁNDO SUSTITUIR LAS CUCHILLAS Y LOS CORTADORES

- Irritación: al desgastarse los cortadores puede sufrir irritación en la piel.
- Tirones: al desgastarse las cuchillas el afeitado no será tan perfecto y puede sentir tirones en la barba.
- Desgaste visible: puede notar que las cuchillas se han desgastado y traspasan los cortadores.

SUSTITUCIÓN DE LAS CUCHILLAS Y LOS CORTADORES

- Retire el conjunto del cabezal de afeitado agarrando las partes delantera y trasera del cabezal y levantando el conjunto para separarlo del recogepelos.
- Inserte el nuevo conjunto de cabezal de afeitado sobre el recogepelos y presione hacia abajo hasta que haga clic al encajar.
- Repuesto de cuchillas y cortadores : SPF-SF4880

EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA RECARGABLE

Se recomienda encarecidamente que la batería recargable sea retirada por un profesional. Algunas herramientas y partes de la carcasa tienen bordes cortantes y pueden causar heridas si no se manipulan correctamente.

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
 - El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
1. Levante los dos paneles laterales con ayuda de un pequeño destornillador.
 2. Con un destornillador pequeño, extraiga los cuatro tornillos de la parte frontal de la afeitadora y retire el armazón frontal.
 3. Con un destornillador pequeño, extraiga los ocho tornillos de la parte frontal de la afeitadora.
 4. Extraiga la parte central del aparato y ábrala para poder acceder a la batería.
 5. Corte los cables que conectan la batería a la placa de circuitos y saque la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.

 Adatto alla pulizia sotto l'acqua corrente.

- **AVVERTIMENTO:** Staccare la parte dell'impugnatura dal cavo di alimentazione prima della pulizia in acqua.
- Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
- Questo prodotto deve essere usato solo con il caricatore o il cavo USB in dotazione.
- Non usare questo apparecchio, il caricatore o qualsiasi altra parte se danneggiati, si potrebbero causare danni alle persone. Sostituire sempre un caricatore danneggiato con uno originale.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliare l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina, in quanto ciò porterebbe ad una situazione pericolosa.
- Non immergere il caricatore nell'acqua o in qualsiasi altro liquido, non sciacquarlo sotto il rubinetto.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Interruttore on/off | 5. Indicatore di carica |
| 2. Pettini con azione sollevante | 6. Testina shave |
| 3. Rifinitori di precisione con sistema Dual Hybrid Intercept | 7. Rifinitore a scomparsa |
| 4. Striscia idratante in Aloe Vera | 8. Adattatore (Non visualizzato) |
| | 9. Custodia da viaggio (Non mostrato) |

COME INIZIARE

Si raccomanda di utilizzare il nuovo rasoio quotidianamente per almeno due settimane per dare tempo a barba e pelle di abituarsi al nuovo sistema di rasatura.

Il rasoio a lamina Remington Sensitive è stato ideato per aiutare a ridurre l'irritazione e i peli incarniti negli uomini che hanno questo problema durante la rasatura. I pettini con azione sollevante ai bordi delle lame aiutano a sollevare i peli più lunghi che restano distesi e a inserirli nelle lame. Il rasoio è stato progettato per tagliare i peli che si trovano sulla superficie della pelle o leggermente al di sopra per aiutare a prevenire i peli incarniti. Per risultati migliori, si raccomanda di utilizzare il rasoio quotidianamente o a giorni alterni per mantenere la lunghezza del pelo e ridurre i peli incarniti.

CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

Nota: Si raccomanda di caricare completamente l'apparecchio prima di utilizzarlo per la prima volta. Fare riferimento ai tempi di carica indicati nel presente documento.

- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Collegare l'adattatore all'apparecchio e poi alla presa di corrente.

INDICATORI DI LIVELLO DELLA CARICA

Livello della carica	Indicatore
In carica	Il LED verde si accenderà
Carica bassa	Il LED verde lampeggerà
Carica completata	Il LED si spegnerà

- La durata della batteria completamente carica è di 45 min.
- Quando l'apparecchio è scarico, il tempo di carica è di 90 min.

Nota: Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi poi ricaricarle completamente.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Assicurarsi che il rasoio sia adeguatamente carico.
- Accendere il rasoio premendo l'interruttore on/off.

RASATURA

- Tendere la pelle con la mano libera in modo che il pelo sia in posizione verticale.
- Tenere la testina di rasatura in modo che sia a contatto con la pelle.
- Effettuare movimenti brevi e lineari.

RIFINIRE

- Fare scorrere il pulsante di rilascio del rifinitore per sbloccarlo.
- Tenere il rifinitore ad angolo retto sulla pelle.
- Per riportare il rifinitore in posizione di blocco, spingere la parte superiore del rifinitore verso il basso fino a quando si blocca sotto il pulsante di rilascio del rifinitore.

RASATURA CON GEL O SCHIUMA DA BARBA

- Se si utilizza il gel per rasatura, seguire le stesse istruzioni della rasatura a secco.
- Attenzione: Dopo l'utilizzo con il gel per rasatura, risciacquare bene la testina e le lame sotto acqua tiepida per eliminare ogni rimasuglio di gel e altri residui.

SUGGERIMENTI PER RISULTATI OTTIMALI

- Tenere il rasoio ad angolo retto sulla pelle in modo che la lama tocchi la pelle con uguale pressione.
- Effettuare movimenti da moderati a lenti. L'utilizzo di movimenti lineari in zone scomode può portare ad una rasatura più accurata, specialmente lungo la linea del collo e del mento.
- **NON** premere forte contro la pelle per evitare di provocare irritazione e danneggiare le testine di precisione.

MANUTENZIONE DEL RASOIO

- Per assicurarsi prestazioni di lunga durata, pulire dopo ogni utilizzo.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa di corrente.

PULIZIA A SECCO

- Tirare verso l'alto il gruppo della testina di rasatura per rimuoverlo dalla vaschetta per la raccolta dei peli.
- Eliminare delicatamente l'eccesso di peli scuotendo il rasoio e utilizzare una spazzolina per pulire la vaschetta per la raccolta dei peli, se necessario.
- Non utilizzare una spazzolina per pulire i rifinitori di precisione.
- Riposizionare il gruppo testina.

PULIZIA CON ACQUA

- Il modo più semplice e più igienico per pulire l'apparecchio è quello di sciacquare la testina dopo l'uso con acqua calda.
- Tirare verso l'alto il gruppo della testina di rasatura per rimuoverlo dalla vaschetta per la raccolta dei peli.
- Non utilizzare la spazzolina per pulire i rifinitori di precisione, piuttosto eliminare i rimasugli di pelo soffiando o sciacquando sotto acqua corrente.
- Rimontare il gruppo testina una volta asciutto.
- Lubrificare i denti del rifinitore ogni sei settimane con una goccia di olio per macchine per cucire.

SOSTITUZIONE DEI RIFINITORI DI PRECISIONE E DELLE LAME

- Per assicurarsi prestazioni durature di alta qualità dal vostro rasoio, raccomandiamo di sostituire i rifinitori di precisione e le lame ogni 12 mesi.

SEGNI CHE INDICANO CHE I RIFINITORI DI PRECISIONE E LE LAME DEVONO ESSERE SOSTITUITI

- Irritazione: dato che i rifinitori di precisione si consumano col tempo, è possibile che si verifichino casi di irritazione della pelle.
- Sensazione di tensione: dato che le lame si consumano col tempo, è probabile che la rasatura non sia precisa e che le lame tirino i peli.
- Usura: si può notare che le lame si sono consumate lungo i rifinitori di precisione.

SOSTITUZIONE DEI RIFINITORI DI PRECISIONE E DELLE LAME

- Rimuovere il gruppo della testina di rasatura afferrando la parte anteriore e posteriore della testina di rasatura e staccando il gruppo dalla vaschetta per la raccolta dei peli.
- Inserire il nuovo gruppo della testina di rasatura sulla vaschetta per la raccolta dei peli, premere e farlo scattare in posizione con un 'click'.
- Ricambio per la sostituzione dei rifinitori di precisione e delle lame: SPF-SF4880

RIMOZIONE DELLA BATTERIA RICARICABILE

Si raccomanda vivamente una rimozione professionale della batteria ricaricabile. Parti del corpo del regolabarba e componenti presentano spigoli vivi e possono causare lesioni, se non maneggiati correttamente.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
 - L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
1. Utilizzando un piccolo giravite, staccare i pannelli a 2 lati.
 2. Utilizzando un giravite a croce togliere le 4 viti dalla parte frontale del rasoio e rimuovere l'alloggiamento frontale.
 3. Utilizzando un giravite a croce, rimuovere le 8 viti dalla parte frontale del rasoio.
 4. Rimuovere e aprire la parte centrale del rasoio per visualizzare le batterie.
 5. Tagliare i fili che collegano le batterie alla scheda del circuito e togliere le batterie.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.



Kan rengøres under en rindende vandhane.

- **ADVARSEL:** Adskil den håndholdte del fra elledningen inden rengøring i vand.
- Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
- Dette produkt må kun anvendes med den medfølgende opladningsadapter, eller det medfølgende USB-kabel.
- Produktet, adapteren, opladningsadapteren samt enhver anden del må ikke anvendes i tilfælde af beskadigelse, da dette kan forårsage tilskadekomst. En beskadiget opladningsadapter skal altid udskiftes med en ny original enhed.
- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke afskæres og erstattes af et andet stik, da dette vil medføre alvorlig fare.
- Opladningsadapteren må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker og må heller ikke skylles under vandhanen.
- Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

HOVEDFUNKTIONER

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Tænd/Sluk kontakt | 6. Barberhoved |
| 2. Løftekamme | 7. Fremskydelig trimmer |
| 3. Dual Hybrid intercept-trimmer | 8. Adapter (ikke vist) |
| 4. Aloe Vera-strip | 9. Rejsepose (ikke vist) |
| 5. Opladningsindikator | |

KOM IGANG

Det anbefales, at du anvender din nye shaver hver dag i mindst 2 uger, så skægget og huden vænner sig til det nye barberingssystem. Din Remington Sensitive Foil-barbermaskine er udviklet til at hjælpe med at reducere irritation og indgroede hår hos mænd, som oplever disse problemer ved barbering. Løftekammene på begge sider af skærehovedet hjælper med at løfte fladtliggende, lange hårstrå op og føre dem ind i klingerne. Barbermaskinen er udviklet til at skære hårstråene af ved eller lige over hudoverfladen for at hjælpe med at modvirke indgroede hår. For at få det bedste resultat, anbefaler vi, at du bruger barbermaskinen hver eller hver anden dag for at holde hårene nede og mindske indgroede hårstrå.

OPLAD DIT APPARAT

Bemærk: Det anbefales, at apparatet oplades helt, før det tages i brug første gang. Anvend de opladningstider, som er anført i denne bog.

- Sørg for, at produktet er slukket.
- Forbind adapteren til apparatet og derefter til stikkontakten.

OPLADNINGSINDIKATORER

Opladningsniveau	Indikator
Oplader	Grøn LED ses
Lavt batteriniveau	LED blinker grønt
Helt opladet	LED slukker

- Driftstid ved hel opladning er op til 45 min.
- Opladningstid fra tom er 90 min.

Bemærk: Lad batterierne holde længst muligt ved helt at aflade dem hver 6. måned, hvorefter de genoplades helt.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Sørg for, at din barbermaskine er korrekt opladt.
- Tænd for barbermaskinen ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

BARBERING

- Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene står oprejst.
- Hold barberhovedet, så det berører din hud.

- Brug korte, lineære strøg.

TRIMMER

- Skub trimmerens udløserknop nedad for at aktivere trimmeren.
- Hold trimmeren i en ret vinkel på din hud.
- Træk trimmeren tilbage ved at trykke øverste ende af trimmeren nedad, indtil den låser under trimmerfrigørelsesknappen.

BARBERING MED BARBERGEL ELLER SKUM

- Følg samme vejledning som ved tørbarbering, hvis du bruger barbergele.
- Forsigtig: Efter barbering med barbergel, skylles hoved og skær under varmt vand for at fjerne eventuel tilbageværende gel og snavs.

TIPS FOR AT OPNÅ DE BEDSTE RESULTATER

- Hold altid barbermaskinen i en ret vinkel i forhold til din hud, således at begge barberhoveder berører huden med samme tryk.
- Anvend moderate til langsomme strygebevægelser. Brugen af korte lige bevægelser på vanskelige områder kan give en tættere barbering, især langs hals- og hageinjen.
- PRES IKKE hårdt mod huden for at undgå irritation og skader på intercept-hovederne.



PAS GODT PÅ DIN BARBERMASKINE

PAS GODT PÅ DIN BARBERMASKINE

- Rengør hver gang efter brug, så den holder længe.
- Sørg for, at produktet er slukket og stikket taget ud af stikkontakten.

RENGØRING UDEN VAND

- Træk barberhovedet opad og tag det af skægkammeret.
- Bank forsigtigt skægresterne ud og rens skægkammeret med rengøringsbørsten, om nødvendigt.
- Brug ikke en børste til rensning af barbermaskinens intercept-trimmer.
- Sæt barberhovedet på igen.

RENGØRING MED VAND

- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet er ved at skylle hovedet i varmt vand efter brug.
- Træk barberhovedet opad og tag det af skægkammeret.
- Bank forsigtigt skægresterne ud og rens skægkammeret med rengøringsbørsten, om nødvendigt.
- Brug ikke en børste til rensning af barbermaskinens intercept-trimmer.
- Træk barberhovedet opad og tag det af skægkammeret.
- Brug ikke børsten til rensning af intercept-trimmeren, pust i stedet skægresterne af eller skyl under vandhanen.
- Når det er tørt, kan barberhovedet sættes på igen.
- Smør trimmerens tænder hver sjette uger med en dråbe symaskineolie.

UDSKIFTNING AF INTERCEPT-TRIMMER OG KLINGER

- For at sikre en fortsat høj kvalitet og ydeevne for din barbermaskine, anbefaler vi, at intercept-trimmeren og klingerne udskiftes hver 12. måned.

TEGN PÅ, AT INTERCEPT-TRIMMEREN OG KLINGERNE TRÆNGER TIL AT BLIVE SKIFTET UD.

- Irritation: Når intercept-trimmeren slides kan det føre til irritation af huden.
- Træk: Når klingerne slides vil din barbering ikke føles nær så tæt, og det vil måske føles som om din barbermaskine trækker i dine hår.
- Nedslidning: Du vil måske kunne se, at klingerne har slidt sig igennem intercept-trimmeren.

UDSKIFTNING AF INTERCEPT-TRIMMER OG KLINGER

- Tag barberhovedet af ved at gribe fat i barberhovedets for- og bagkant og løfte barberhovedet opad så det adskilles fra skæggammeret.
- Sæt et nyt barberhoved ovenpå skæggammeret - tryk ned og klik på plads.
- Modelnummer til udskiftning af intercept-trimmer og klinger: SPF-SF4880

UDTAGNING AF DET GENOPLADELIGE BATTERI

Vi anbefaler på det kraftigste, at det genopladelige batteri udtages af en fagkyndig. Dele af kabinettet og komponenterne har skarpe kanter og kan forårsage tilskadekomst.

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
 - Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.
1. Med en lille skruetrækker lirkes de to sidepaneler af.
 2. Med en skruetrækker fjernes de 4 skruer på forsiden af shaveren og forpanelet tages af.
 3. Med en skruetrækker fjernes de 8 skruer på forsiden af shaveren.
 4. Åbn for at blottlægge batterierne.
 5. Afbryd ledningerne, der forbinder batterierne til printkortet og udtag batterierne.
 - Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

GENBRUG

For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.



• Kan rengöras med rinnande vatten under kranen.

- **VARNING:** Ta loss handenheten från nätsladden innan apparaten rengörs med vatten.
- Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
- Denna produkt får bara användas med laddningsadaptern eller den medföljande USB-kabeln.
- Använd inte apparaten, laddningsadaptern eller någon annan del om den är skadad, eftersom det kan orsaka skada. Ersätt alltid en skadad laddningsadapter med en av originaltyp.
- Adaptern innehåller en transformator. Klipp inte av adaptern för att ersätta den med en annan kontakt, eftersom det kan skapa farliga situationer.
- Sänk inte ned laddningsadaptern i vatten eller annan vätska. Skölj den inte heller under kranen.
- En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

NYCKELFUNKTIONER

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. På/av-knapp | 6. Rakhuvud |
| 2. Lyftkammare | 7. Uppfällbar trimmer |
| 3. Dual Hybrid intercept trimmers | 8. Adapter (Visas inte) |
| 4. Vårdande aloe vera-remsa | 9. Förvaringsväska (Visas inte) |
| 5. Laddningsindikator | |

KOMMA IGÅNG

Vi rekommenderar att du använder din nya rakapparat varje dag under cirka två veckor så att ditt skägg och din hud vänjer sig till det nya sättet att raka.

Din Remington rakapparat Sensitive Foil har utformats för att minska hudirritation och inåtväxande hårstrån för de män som upplever dessa problem vid rakning. Lyftkammarna på vardera sida av skärhuvudet hjälper till att lyfta upp längre hårstrån som ligger platt mot huden och mata in dem i skärbladen. Rakapparaten är utformad för att skära av hårstråna vid eller något ovanför hudytan för att minska risken för inåtväxande hårstrån. För bästa resultat rekommenderar vi att man använder rakapparaten dagligen eller varannan dag för att bibehålla hårlängden och minska antal inåtväxande hårstrån.

LADDA APPARATEN

Obs! Vi rekommenderar att du laddar din apparat helt innan du använder den för första gången. Se laddningstiderna i denna bruksanvisning.

- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut adaptern till produkten och sedan till nätuttaget.

INDIKATORER FÖR LADDNINGSNIVÅ

Laddningsnivå	Indikator
Laddning	Den gröna indikatorlampan lyser
Låg laddning	Lysdioden blinkar grönt
Helt laddad	Lysdioden släcks

- När apparaten är helt laddad är användningstiden upp till 45 minuter.
- När batteriet är helt urladdat är laddningstiden 90 minuter.

Obs! Batterierna varar längre om man laddar ur dem helt en gång varje halvår och sedan laddar dem helt igen.

BRUKSANVISNING

- Kontrollera att din rakapparat är helt laddad.
- Sätt på rakapparaten genom att trycka på On på strömbrytaren.

RAKNING

- Sträck ut huden med din andra hand så att hårstråna reser sig rakt ut.
- Håll rakhuvudet så att det är i kontakt med huden.
- Använd korta och linjära strykningar.

TRIMNING

- Skjut ned trimmerns frigöringsknapp för att aktivera trimmern.
- Håll trimmern i en rät vinkel mot huden.
- Fäll ned trimmern genom att skjuta den övre baksidan på trimmern nedåt tills den låses fast under frigöringsknappen för trimmern.

RAKNING MED RAKGEL ELLER SKUM

- Anvisningarna för torrakning gäller också för rakning med rakgel.

Varning: Efter användning med rakgel bör man skölja huvudet och rakbladen i varmt vatten för att avlägsna rester av gel och smuts.

**NÅGRA GODA RÅD FÖR BÄSTA RESULTAT**

- Håll alltid rakapparaten i rak vinkel mot huden så att rakhuvudet vidrör huden med jämnt tryck.
- Raka med lugna och långsamma rörelser. Korta linjära rörelser kan ge en mer hudnära rakning på besvärliga områden, speciellt längs hals och haka.
- För att undvika hudirritation och skada på intercepthuvudena ska man INTE trycka hårt mot huden.

TA HAND OM DIN RAKAPPARAT

- Apparaten håller längre om du rengör den efter varje användning.
- Se till att apparaten är avstängd och urkopplad från elnätet.

TORR RENGÖRING

- Dra rakhuvudtillsatsen uppåt för att avlägsna från håruppsamlaren.
- Knacka försiktigt ut överflödigt hår och använd vid behov en rengöringsborste för att avlägsna håret från håruppsamlaren.
- Använd inte en borste för att rengöra dina intercept-raktrimmers.
- Sätt tillbaka huvudenhetsen.

RENGÖRING MED VATTEN

- Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra apparaten på är att skölja huvuddelen under varmt vatten efter användningen.
- Dra rakhuvudtillsatsen uppåt för att avlägsna från håruppsamlaren.
- Använd inte borsten för att rengöra dina intercepttrimmers. Blås istället ut håret eller skölj under rinnande vatten.
- Sätt tillbaka huvudtillsatsen när den har torkat.
- Smörj in piggarna på trimmern med en droppe symaskinsolja en gång varje vecka.

BYTA UT INTERCEPTTRIMMERS OCH SKÄRARE

- För att säkerställa att din rakapparat fortsätter att leverera högkvalitativ prestanda rekommenderar vi att man byter ut intercepttrimmers och skärblad en gång per år.

TECKEN PÅ ATT DINA INTERCEPTTRIMMER OCH SKÄRBLAD BEHÖVER BYTAS UT

- Irritation: när dina intercepttrimmers blir slitna kan du uppleva hudirritation.
- Hårdragning: när skärbladen blir slitna kan du uppleva att rakningen känns mindre hudnära och det kan dra i skäggråna.
- Genomnött: de yttre skärbladen är så slitna att de går igenom interceptbladen.

BYTA UT INTERCEPTTRIMMERS OCH SKÄRBLAD

- Avlägsna rakhuvudtillsatsen genom att ta tag i fram- och baksidan på rakhuvudet och lyfta tillsatsen uppåt från hårfickan.
- Infoga den nya rakhuvudtillsatsen på hårfickan, tryck ned och klicka på plats.
- Ersättningsdel intercepttrimmers och skärblad för modell: SPF-SF4880

TA BORT DET LADDNINGSBARA BATTERIET

Vi rekommenderar starkt att en fackman tar bort det laddningsbara batteriet. Delar av fodralet och verktygen har skarpa kanter och kan orsaka skada om de inte hanteras korrekt.

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
 - Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
- Använd en liten skruvmejsel, bänd bort de 2 sidopaneler.
 - Med hjälp av en skruvmejsel, avlägsna de 4 skruvarna från framsidan av rakapparaten och ta bort främre huset.
 - Med hjälp av en skruvmejsel, avlägsna de 8 skruvarna från framsidan av rakapparaten och ta bort främre huset.
 - Ta och öppna kärnan från rakapparaten för att exponera batterierna.
 - Skär kablarna som ansluter batterierna till kretskortet och ta ur batterierna.
 - Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn.

Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.



Barbermaskinen kan vaskes under rennende vann.

- **ADVARSEL:** Trekk barbermaskinen ut av laderen før den rengjøres i vann.
- Ikke bruk produktet dersom ledningen er skadet. Ny ledning kan bestilles via våre internasjonale servicesentraler.
- Dette produktet skal bare brukes med ladekabelen eller USB kabelen som medfølger.
- Ikke bruk apparatet, laderen, laderholder eller noen av delene hvis de er skadet, da dette kan føre til skade.
- Adapteren inneholder en transformator. Ikke skjær av adapteren for å erstatte den med en annen plugg, siden dette innebærer risiko.
- Hold apparatet og adapteren tørre.
- Dette apparatet må aldri ligge ubevoktet når støpselet er satt inn i stikkontakten, unntatt når det lader.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpselet hvis du er våt på hendene.
- Ikke vri eller lag knute på kabelen, eller vikle den rundt apparatet.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.



RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- ☰ Soveltuun puhdistettavaksi juoksevan veden alla.
- **VAROITUS:** Irrota kädessä pidettävä osa verkkovirrasta ennen puhdistamista vedellä.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
- Tätä laitetta saa käyttää vain mukana tulevan lataussovittimen tai USB-kaapelin kanssa.
- Älä käytä laitetta, lataussovittinta tai mitään muuta osaa, jos ne ovat vaurioituneet. Se voi aiheuttaa henkilövahingon.
- Verkkolaite sisältää muuntajan. Älä katkaise verkkolaitetta toisen pistokkeen vaihtamiseksi. Se aiheuttaa hengenvaarallisen tilanteen.
- Vaihda vaurioitunut lataussovitin aina saman tyyppiseen kuin alkuperäinen.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Virtakytkin | 6. Shave-pää |
| 2. Nostavat kammat | 7. Ylösouseva rajain |
| 3. Dual Hybrid integroidut trimmerit | 8. Verkkolaite (Ei kuvassa) |
| 4. Aloe Vera -hoitoainepalkki | 9. Säilytuspussi (Ei kuvassa) |
| 5. Latauksen merkkivalo | |

ALOITUSOPAS

Suosittellemme, että käytät uutta partakonettasi päivittäin jopa kahden viikon ajan, jotta partasi ja ihosi tottuvat uuteen parranajomenetelmään.

Remington Sensitive Foil parranajokone on suunniteltu vähentämään ihoärsytystä ja sisäänpäin kasvaneita partakarvoja miehillä, jotka kärsivät näistä parranajon aikana. Nostavat kammat leikkuupään kummassakin reunassa nostavat litteinä olevat pitkät partakarvat ja syöttävät ne terien olottuville. Parranajokone on suunniteltu leikkaamaan karvat hieman ihon pinnan yläpuolelta, mikä auttaa estämään partakarvojen sisäänpäin kasvamista. Parhaiden tulosten saavuttamiseksi suosittelemme käyttämään parranajokonetta päivittäin tai joka toinen päivä, jotta karvojen pituus säilyy ja niiden sisäänpäin kasvaminen vähentyy.

LAITTEEN LATAAMINEN

Huomautus: Suosittelemme lataamaan laitteen täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Katso latausajat tästä oppaasta.

- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Liitä verkkolaite laitteeseen ja sitten verkkoon.

LATAUSTASON MERKKIVALOT

Lataustaso	Merkkivalo
Lataa	Vihreä LED-valo näkyy
Alhainen lataus	vihreä LED-valo vilkkuu
Täyteen ladattu	LED-valo sammuu

- Käyttöaika täysin ladattuna on jopa 45 min.
- Tyhjentyneen akun latausaika 90 min.

Huomautus: akkujen kunnossa pitämiseksi anna niiden purkautua 6 kuukauden välein ja lataa ne sen jälkeen aivan täyteen.

KÄYTTÖOHJEET

- Varmista, että partakone on kunnolla ladattu.
- Kytke parranajokone päälle painamalla virtakytkintä.

PARRANAJO

- Venytä ihoa vapaalla kädelläsi siten, että partakarvat nousevat pystyyn.
- Pidä ajopäätä siten, että se koskettaa ihoasi.
- Käytä lyhyitä, lineaarisia vetoja.

RAJAUS

- Aktivoi trimmeri liu'uttamalla trimmerin vapautuspainike alas.
- Pidä rajainta oikeassa kulmassa ihoosi nähden.
- Saat trimmerin pois painamalla trimmeriä ylhäältä takaa alaspäin, kunnes trimmerin vapautuspainike lukittuu.

AJAMINEN PARRANAJOGEELIÄ TAI -VAAHTOA KÄYTTÄEN

- Noudata parranajogeeliä käyttäessäsi samoja ohjeita kuin kuivana ajossa.

Huomio: käytettyäsi parranajogeeliä puhdista ylimääräinen geeli ja lika pois huuhtelemalla pää ja leikkuuterät lämpimän veden alla.

VINKKEJÄ PARHAIDEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEEN

- Pidä parranajokonetta aina oikeissa kulmissa ihoon nähden siten, että ajopää koskettaa ihoa yhtä suurella paineella.
- Käytä kohtalaisia tai hitaita vetoliikkeitä. Lyhyiden suorien liikkeiden avulla helpotat paremman ajotuloksen saamista hankalilla alueilla, erityisesti kaulan ja leuan alueella.
- ÄLÄ paina konetta liian kovaa ihoasi vasten, jotta vältät ihoärsytyksen ja integroitujen leikkuupäiden vaurioitumisen.

FI

PARTAKONEEN HOITAMINEN

- Pitkäaikaisen suoritustehon takaamiseksi puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Varmista, että laite on kytketty pois päältä ja irrotettu pistorasiasta,

KUIVA PUHDISTUS

- Vedä ajopääkokoonpanoa ylöspäin irrottaaksesi partakarvasäiliön.
- Naputtele irtokarvat varovasti pois ja käytä tarvittaessa puhdistusharjaa partakarvasäiliön puhdistamiseen.
- Älä käytä harjaa integroitujen trimmereiden puhdistamiseen.
- Aseta ajopääkokoonpano takaisin.

VEDELLÄ PUHDISTUS

- Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa laite on huuhdella laitteen ajopää lämpimällä vedellä käytön jälkeen.
- Vedä ajopääkokoonpanoa ylöspäin irrottaaksesi partakarvasäiliön.
- Älä käytä harjaa integroitujen trimmereiden puhdistamiseen vaan puhalla irtokarvat pois tai huuhtelee juoksevan veden alla.
- Aseta ajopääkokoonpano takaisin, kun se on kuiva.
- Voitele trimmerin hampaat joka kuudes viikon pisaralla ompelukoneöljyä.

INTEGROITUJEN TRIMMEREIDEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO

- Suosittelemme integroitujen trimmereiden ja leikkuuterien vaihtamista 12 kuukauden välein, jotta parranajokone pysyisi pitkään hyvässä kunnossa ja toimisi laadukkaasti.

MERKKEJÄ INTEGROITUJEN TRIMMEREIDEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHDON TARPEELLISUUDESTA

- Ärsytys: integroitujen trimmereiden kuluessa saattaa iholla tuntua ärsytystä.
- Veto: leikkuuterien kuluessa kone ei pääse enää yhtä lähelle ihoasi, ja saatat tuntea leikkuuterän vetävän partakarvojesi.
- Läpikuluminen: saatat huomata leikkuuterien kuluttaneen integroidut trimmerit puhki.

INTEGROITUJEN TRIMMEREIDEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTAMINEN

- Poista ajopääkokoontarvot tarttumalla ajopäästä edestä ja takaa sekä nostamalla kokoontarvot ylöspäin irrottaaksesi partakarvasäiliön.
- Aseta uusi ajopääkokoontarvot karvasäiliön päälle, paina alaspäin ja napsauta paikoilleen.
- Integroitujen trimmereiden ja leikkuuterien vaihtomallit: SPF-SF4880

LADATTAVAN AKUN POISTAMINEN

Suosittellemme, että ammattilainen poistaa ladattavan akun. Kotelosen osissa ja välineissä on terävät reunat, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen, jos niitä ei käsitellä oikein.

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
 - Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
1. Käytä pientä ruuvimeisseliä ja vedä irti 2 sivupaneelia.
 2. Poista 4 ruuvia ristipääruuvimeisselillä parranajokoneen edestä ja poista etuosa.
 3. Poista ruuvit (8) partakoneen etupuolelta käyttäen ristipääruuvimeisseliä.
 4. Poista ja avaa parranajokoneen runko nähdäksesi akut.
 5. Leikkaa akkujen johdot ja poista akut.
- Hävitä akku turvallisesti.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.



Adequado a lavagem debaixo de água corrente.

- **ADVERTÊNCIA:** desligue o adaptador de carga da máquina de barbear antes de lavar com água.
- Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
- Este produto só deve ser utilizado com o adaptador de carga ou o cabo USB fornecido.
- Não utilize o aparelho, o adaptador de carga ou qualquer outro componente se estiver danificado, pois poderá causar ferimentos. Substitua sempre um adaptador de carga danificado por um do tipo original.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outra ficha, pois poderá criar uma situação perigosa.
- Não mergulhe o adaptador de carga em água ou líquidos, nem o enxague sob água corrente.
- Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Botão on/off | 5. 5 Indicador de carga |
| 2. Pentes para levantar os pelos | 6. Cabeça de corte |
| 3. Aparadores intercetores híbridos duplos | 7. Aparador extensível |
| 4. Barra condicionadora com aloé vera | 8. Adaptador (não mostrado) |
| | 9. Bolsa de viagem (não mostrado) |

COMO COMEÇAR

É recomendado usar a sua nova máquina de barbear diariamente durante até duas semanas para dar tempo à sua barba e pele de se acostumarem ao novo sistema de barbear. A sua máquina de barbear de rede sensível da Remington foi concebida para ajudar a reduzir a irritação e pelos encravados para homens que passam por estas experiências quando se barbeiam. Os pentes para levantar os pelos em ambas as pontas da cabeça de corte ajudam a elevar pelos mais compridos e horizontais para que fiquem ao alcance das lâminas. A máquina de barbear foi concebida para cortar pelos a uma distância maior ou mais rente à superfície da pele para ajudar a evitar pelos encravados. Para obter os melhores resultados, recomenda-se usar a máquina de barbear diariamente ou em dias alternados para manter o comprimento dos pelos e reduzir pelos encravados.

CARREGAR O APARELHO

Nota: é recomendado carregar o aparelho totalmente antes de o utilizar pela primeira vez. Consulte os tempos de carregamento presentes neste manual.

- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Ligue o adaptador ao produto e, em seguida, à corrente elétrica.

INDICADORES DO NÍVEL DE CARGA

Nível de carga	Indicador
A carregar	O LED verde acender-se-á
Pouca carga	O LED verde piscará a verde
Carga completa	O LED desligar-se-á

- Uma carga total fornece até 45 minutos de tempo de funcionamento.
- Quando sem carga, o tempo de carregamento é de 90 minutos.

Nota: para preservar a vida útil da bateria, deixe-a descarregar a cada 6 meses e depois recarregue-a na totalidade.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que a máquina de barbear se encontra adequadamente carregada.
- Ligue a máquina de barbear premindo o botão on/off.

BARBEAR

- Estique a pele com a mão livre, de modo que os pelos fiquem verticais.
- Segure a cabeça de corte para que esteja em contacto com a sua pele.
- Use passagens curtas e lineares.

APARAR

- Para ativar o aparador, deslize o botão de libertação do aparador para cima.
- Segure o aparador em ângulo reto em relação à pele.
- Para retrair o aparador, empurre para baixo a parte superior posterior do mesmo até encaixá-lo debaixo do botão de libertação do aparador.

BARBEAR COM GEL/ESPUMA DE BARBEAR

- Caso utilize gel de barbear, siga as mesmas instruções que para barbear a seco.
- Cuidado: após a utilização com gel de barbear, enxague a cabeça e as lâminas com água morna para limpar qualquer excesso de gel ou resíduos.

DICAS PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS

- Segure sempre a máquina de barbear num ângulo reto em relação à pele de forma que a cabeça de corte toque a pele com igual pressão.
- Use movimentos moderados a lentos. Poderá obter um corte mais rente usando movimentos curtos lineares nas áreas mais difíceis, especialmente ao longo da linha do pescoço e queixo.
- NÃO exerça força excessiva contra a pele para evitar irritação e danificar as cabeças intercetoras.

PT

CUIDADOS A TER COM A MÁQUINA DE BARBEAR

- Para assegurar um desempenho de longa duração, proceda à limpeza após cada utilização.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado e desconectado da corrente elétrica.

KUIVA PUHDISTUS

- Puxe o conjunto da cabeça de corte para cima para o remover do compartimento de recolha de pelos.
- Sacuda suavemente os pelos em excesso e use uma escova de limpeza para limpar o compartimento de recolha de pelos, se necessário.
- Não utilize uma escova para limpar os aparadores intercetores de corte.
- Volte a colocar o conjunto de cabeças.

LAVAGEM

- A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparelho é enxaguar a cabeça do mesmo com água morna, após cada utilização.
- Puxe o conjunto da cabeça de corte para cima para o remover do compartimento de recolha de pelos.
- Não utilize a escova para limpar os aparadores intercetores, mas sobre os pelos existentes ou lave sob água corrente.

- Volte a colocar o conjunto da cabeça quando estiver seco.
- Lubrifique os dentes do aparador a cada seis semanas com um pouco de óleo para máquina de costura.

SUBSTITUIR OS APARADORES INTERCETORES E AS LÂMINAS

- Para garantir um desempenho contínuo de elevada qualidade da máquina de barbear, recomendamos que os aparadores intercetores e as lâminas sejam substituídos a cada 12 meses.

SINAIS DE QUE OS APARADORES INTERCETORES E AS LÂMINAS PRECISAM DE SER SUBSTITUÍDOS

- Irritação: à medida que os aparadores intercetores se desgastam, pode sentir irritação cutânea.
- Puxões: à medida que as lâminas se desgastam, o seu barbear pode não ser tão rente e pode sentir as lâminas a puxar os pelos.
- Rompimento: poderá notar que as lâminas romperam os aparadores intercetores.

SUBSTITUIR OS APARADORES INTERCETORES E AS LÂMINAS

- Retire o conjunto da cabeça de corte, agarrando a parte frontal e traseira da cabeça de corte e levantando o conjunto para cima retirando-o do compartimento da recolha de pelos.
- Introduza o novo conjunto da cabeça de corte no compartimento de recolha de pelos, pressione para baixo e encaixe no sítio.
- Modelo de substituição dos aparadores intercetores e lâminas: SPF-SF4880

REMOVER A BATERIA RECARREGÁVEL

Recomendamos fortemente que seja um profissional a remover a bateria recarregável. Se as partes da estrutura e acessórios com extremidades afiadas não forem manuseados corretamente, poderão provocar ferimentos.

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
- 1. Com uma chave de fendas pequena, levante os dois painéis laterais.
- 2. Com uma chave de fendas pequena, retire os 4 parafusos da parte frontal da máquina de barbear e remova a tampa frontal.
- 3. Com uma chave de fendas pequena, retire os 8 parafusos da parte frontal da máquina de barbear e remova a tampa frontal.
- 4. Retire e abra o núcleo da máquina de barbear expondo as baterias.
- 5. Interrompa a ligação dos fios que ligam a bateria à placa de circuitos e remova-a.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelšej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- ☰
☷ Vhodný na čistenie pod tečúcou vodou.
- **UPOZORNENIE:** Pred čistením vo vode odpojte časť držanú v ruke od napájacieho kábla.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Náhradný kábel je možné získať prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
- Tento výrobok by mal byť používaný iba s nabíjacím adaptérom, alebo káblom USB, ktoré boli dodané spolu s výrobkom.
- Nepoužívajte tento prístroj, nabíjací adaptér, alebo akúkoľvek inú časť, ak sú poškodené, lebo môže dôjsť k poraneniu. Vždy vymeňte poškodený nabíjací adaptér za originálny typ.
- Adaptér obsahuje transformátor. Adaptér neodstraňujte a nenahrádzajte inou zástrčkou, lebo to spôsobí nebezpečnú situáciu.
- Neponárajte nabíjací adaptér do vody alebo inej tekutiny, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrymi rukami.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Tlačidlo ON/OFF | 5. Ukazovateľ nabíjania |
| 2. Zdvíhacie hrebene | 6. Holiaca hlava |
| 3. Zastrihávacie čepele Dual Hybrid intercept | 7. Pop-up výsuvný zastrihávač |
| 4. Pásik / lišta s aloe vera | 8. Adaptér (bez vyobrazenia) |
| | 9. Cestovné puzdro (bez vyobrazenia) |

ZAČÍNAME

Odporúčame vám, aby ste svoj nový holiaci strojček používali denne po dobu dvoch týždňov tak, aby ste brade a pokožke umožnili zvyknúť si na nový systém holenia. Váš planžetový holiaci strojček Remington Sensitive bol špeciálne navrhnutý pre mužov, ktorých pri holení trápi podráždenie pokožky a zarastanie chĺpkov a pomáha im redukovať tieto problémy. Zdvíhacie hrebene na oboch stranách holiacej hlavy pomáhajú nadvihnúť ležiace a dlhšie chĺpky / fúzy a naviesť ich do strihačov. Holiaci strojček je určený na holenie fúzov, ktoré sú na úrovni pokožky alebo nad pokožkou jemne vyčnievajú, čím sa predchádza ich zarastaniu. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov sa odporúča používať strojček denne alebo každý druhý deň, čím získate konštantnú dĺžku fúzov / chĺpkov a súčasne obmedzíte ich zarastanie.

NABITIE PRÍSTROJA

Pozn.: Pred prvým použitím sa odporúča prístroj úplne nabiť. Časy nabíjania si môžete pozrieť v tejto knižke.

- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Adaptér napojte na výrobok a potom do elektrickej siete.

UKAZOVATEĽ ÚROVNE NABITIA

Úroveň nabitia	Ukazovateľ
Nabíjanie	Objaví sa zelené svetielko LED
Slabé nabitie	svetielko LED bude blikať na zeleno
Úplne nabité	svetielko LED sa vypne

- Čas prevádzky pri plne nabitom prístroji je až 45 minút.
- Čas potrebný na nabitie prázdneho prístroja je 90 minút.

Pozn.: Kvôli zachovaniu životnosti batérií ich nechajte každých 6 mesiacov úplne vybiť, a potom ich nabite naplno.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Skontrolujte, či je holiaci strojček riadne nabitý.
- Zapnite holiaci strojček stlačením tlačidla on/off.

HOLENIE

- Voľnou rukou natiahnite pokožku, aby ste dostali chĺpky do vzpriamenej pozície.
- Holiacu hlavu držte tak, aby bola v kontakte s pokožkou.
- Používajte krátke, rovné pohyby.

ZASTRIHÁVANIE

- Zastrihávač aktivujete posunutím tlačidla na uvoľnenie zastrihávača nadol.
- Zastrihávač držte v pravom uhle k pokožke.
- Zastrihávač vráťte späť zatlačením hornej zadnej časti zastrihávača nadol, až kým sa nezachytí pod tlačidlom na uvoľnenie zastrihávača.

HOLENIE S HOLIACIM GÉLOM ALEBO PENOU

- Pri použití s holiacim gélom postupujte podľa návodu pre holenie nasucho.

Upozornenie: Po použití s holiacim gélom opláchnite hlavu aj čepele prúdom teplej vody, aby ste odstránili zvyšný gél a nečistoty.

TIPY NA DOSIAHNUTIE NAJLEPŠÍCH VÝSLEDKOV

- Holiaci strojček držte vždy tak, aby zvieral s pokožkou pravý uhol a aby sa holiaca hlava dotýkala pokožky rovnomerným tlakom.
- Používajte mierne až pomalé hladkajúce pohyby. Používaním krátkych rovných pohybov na odolnejších miestach môžete dosiahnuť hladšie oholenie, najmä pozdĺž línie krku a brady.
- **NETLAČTE** veľmi na pokožku, aby ste sa vyhli podráždeniu pokožky a poškodeniu hláv s technológiou Intercept.

STAROSTLIVOSŤ O HOLIACI STROJČEK

- Aby ste zabezpečili dlhotrvajúci výkon strojčka, po každom použití ho vyčistite.
- Uistite sa, že je prístroj vypnutý a odpojený zo siete.

ČISTENIE NASUCHO

- Zostavu holiacej hlavy vytiahnite nahor a vyberte ju z vlasovej priehradky.
- Jemne vyklepte zvyšky po holení a v prípade potreby použite na vyčistenie vlasovej priehradky čistiacu kefku.
- Kefku nepoužívajte na čistenie holiacich čepelí Intercept.
- Vráťte zostavu hlavy prístroja na miesto.

ČISTENIE UMÝVANÍM

- Najľahším a najhygienickejším spôsobom vyčistenia prístroja po použití je opláchnutie hlavy prístroja teplou vodou.
- Zostavu holiacej hlavy vytiahnite nahor a vyberte ju z vlasovej priehradky.
- Na čistenie holiacich čepelí Intercept nepoužívajte kefku, ale zvyšky po holení vyfúknite alebo ich opláchnite pod tečúcou vodou.
- Po vysušení vráťte zostavu hlavy na miesto.
- Na zuby zastrihávača kvapnite každých šesť týždňov kvapku oleja na šijacie stroje.

VÝMENA ČEPELÍ INTERCEPT A FRÉZOK

- Na udržanie vysokej kvality výkonu vášho strojčeka odporúčame, aby ste čepele Intercept a frézy vymieňali každých 12 mesiacov.

SIGNÁLY, KEDY JE POTREBNÉ VÝMENIŤ ČEPELE INTERCEPT A FRÉZKY

- Podráždenie: pri opotrebovaní čepelí Intercept môžete cítiť podráždenie pokožky.
- Ťahanie: ak sú čepele opotrebované, oholenie nemusí byť také hladké a môžete pociťovať, že váš prístroj fúzy / chlípky ťahá.
- Predratie: je zjavné, že sa frézy predrali cez čepele Intercept.

VÝMENA ČEPELÍ INTERCEPT A FRÉZOK

- Zostavu holiacej hlavy vyberte tak, že uchopíte prednú a zadnú časť holiacej hlavy a vytiahnete zostavu smerom nahor z vlasovej priehradky.
- Novú zostavu holiacej hlavy nasadte na vlasovú priehradku, zatlačte a zacvaknite na miesto.
- Náhradný model čepelí Intercept a frézek: SPF-SF4880

ODSTRÁNENIE NABÍJACEJ BATÉRIE

Veľmi odporúčame, aby nabíjaciu batériu vymieňal odborník. Časti puzdra a nástroje môžu mať ostré hrany a môžu pri nesprávnom používaní spôsobiť poranenie.

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
 - Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
1. Pomocou malého skrutkovača vypáčte 2 bočné panely.
 2. Pomocou skrutkovača vyberte 4 skrutky v prednej časti prístroja a odstráňte predný kryt.
 3. Pomocou skrutkovača vyberte 8 skrutiek z prednej časti prístroja.
 4. Vyberte a odstráňte kryt, čím sa dostanete k batériam prístroja.
 5. Prestrihnite kontakty vedúce od batérie k plošnému spoju a batérie vyberte.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

SK

RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s ntrieseným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

 Vhodný pro čištění pod tekoucím vodovodním kohoutkem.

- **UPOZORNĚNÍ:** Před čištěním ve vodě odpojte část drženu v ruce od přívodního kabelu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
- Tento přístroj by měl být používán pouze s dodaným nabíjecím adaptérem, anebo s dodaným USB kabelem.
- Přístroj, nabíjecí adaptér či jakoukoliv jinou součást přístroje nepoužívejte, pokud došlo k poškození, mohli byste si přivodit zranění. Poškozený nabíjecí adaptér vždy nahraďte originálním typem.
- Součástí adaptéru je transformátor. Tento adaptér nenahrazujte jinou zástrčkou, mohla by vzniknout nebezpečná situace.
- Neponořujte nabíjecí adaptér do vody či jiné tekutiny, ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru, pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřima rukama.
- Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Tlačítko On/Off | 5. Ukazatel nabíjení |
| 2. Zvedací hřebeny | 6. Holicí hlava |
| 3. Zastříhovací čepele Dual Hybrid Intercept | 7. Pop-up detailní zastříhovač |
| 4. Přípravná lišta s aloe vera | 8. Adaptér (Není zobrazeno) |
| | 9. Cestovní pouzdro (Není zobrazeno) |

ZAČÍNÁME

Doporučujeme vám, abyste svůj nový holicí strojek používali každý den po dobu dvou týdnů, abyste dali vousům a pokožce možnost si na nový holicí systém zvyknout. Tento planžetový holicí strojek pro citlivou pokožku od firmy Remington je konstruován tak, aby při holení docházelo k menšímu podráždění pokožky a omezilo se zarůstání vousů u mužů, kteří mají s tímto jevem problém. Zvedací hřebeny na obou hranách holicí hlavy pomáhají zvedat naplocho ležící a delší vousy a zavádět je do břitů. Strojek je určen k holení vousů, které jsou na úrovni pokožky nebo nad ni lehce vyčnívají, čímž se pomáhá zamezit jejich zarůstání. Pro dosažení nejlepších výsledků se doporučuje používat strojek denně nebo každý druhý den, tak udržíte stejnou délku vousů a zároveň omezíte jejich zarůstání.

NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

Poznámka: Před prvním použitím doporučujeme produkt plně nabít. Doby nabití jsou uvedeny v této příručce.

- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Připojte adaptér nabíjení k výrobku a poté do sítě.

UKAZATEL ÚROVNĚ NABITÍ

Úroveň nabití	Ukazatel
Nabíjí se	Rozsvítí se zelená LED dioda
Nízká úroveň nabití	LED kontrolka bude blikat zeleně
Plné nabití	LED kontrolka zhasne

- Doba provozu při plném nabití je až 45 minut.
- Doba nabíjení při úplném vybití je 90 minut.

Poznámka: Aby byla životnost baterií co nejdéší, nechte je každých 6 měsíců zcela vybit a pak je plně nabijte.

INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- Ujistěte se, že je strojek dostatečně nabitý.
- Strojek zapnete stisknutím vypínače.

HOLENÍ

- Volnou rukou napněte pokožku tak, aby se vousy vzpříjily.
- Holicí hlavu držte tak, aby byla s pokožkou v kontaktu.
- Používejte krátké rovnoměrné pohyby.

ZASTŘIHÁVÁNÍ

- Chcete-li zastříhovač aktivovat, posuňte dolů uvolňovací tlačítko.
- Držte zastříhovač ve správném úhlu vůči pokožce.
- Pro zatažení zastříhovače zatlačte na horní zadní stranu zastříhovače směrem dolů, až zacvakne pod uvolňovací tlačítko zastříhovače.

HOLENÍ S HOLICÍM GELEM NEBO PĚNOU

- Pokud používáte gel na holení, postupujte stejným způsobem jako při holení na sucho.
- Pozor: Po použití s holicím gelem hlavu i čepele opláchněte pod teplou vodou, abyste smyli přebytečný gel a nečistoty.

TIPY PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ.

- Strojek vždy držte tak, aby s pokožkou svíral pravý úhel a aby holicí hlava na pokožku doléhala rovnoměrně.
- Používejte středně rychlé až pomalé hladivé pohyby. Uplatněte-li kratší lineární pohyb v nepoddajných oblastech, jako např. u krku nebo v oblasti brady, může být sestřih o něco kratší.
- NETLAČTE na pokožku silou, ať ji nepodráždíte a ať hlavy s technologií Intercept nepoškodíte.

PÉČE O VÁŠ STROJEK

- Chcete-li zajistit dlouhodobě kvalitní výkon holicího strojku, po každém použití jej vyčistěte.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a vypojený ze sítě.

ČIŠTĚNÍ ZA SUCHA

- Hlavu strojku od sběrače vousů oddělte tahem nahoru.
- Jemně vyklepte uvízlé zbytky vousů a pomocí čistícího kartáčku podle potřeby sběrač vousů vymetejte.
- Kartáček nepoužívejte k čištění zastříhovacích čepelí Intercept.
- Umístěte zpět hlavu strojku.

UMÝVÁNÍ VODOU

- Nejsnadnějším a nehygieničtějším způsobem čištění strojku je propláchnout hlavu po každém použití teplou vodou.
- Hlavu strojku od sběrače vousů oddělte tahem nahoru.
- Kartáček nepoužívejte k čištění zastříhovacích čepelí Intercept, ale zbytky vousů z nich vyfoukněte nebo opláchněte pod tekoucí vodou.
- Až bude hlava strojku suchá, nasadte ji zpátky.
- Každých šest týdnů zoubky strojku promazávejte kapkou oleje do šicích strojů.

VÝMĚNA ZASTŘIHOVACÍCH ČEPELÍ INTERCEPT A BŘITŮ

- Pokud chcete, aby vám strojek dlouho a dobře sloužil, doporučujeme zastříhovací čepele Intercept a břity vyměňovat každých 12 měsíců.

SIGNÁLY, ŽE ZASTŘIHOVACÍ ČEPELE INTERCEPT A BŘITY POTŘEBUJÍ VYMĚNIT

- Podráždění: Když jsou zastříhovací čepele Intercept opotřebené, může dojít k podráždění pokožky.
- Tahání: Když jsou břity opotřebené, může být oholení méně hladké a můžete cítit, že vás strojek za vousy tahá.
- Prodlžení: Můžete si všimnout, jak břity prodlžely zastříhovací čepele Intercept.

VÝMĚNA ZASTŘIHOVACÍCH ČEPELÍ INTERCEPT A BŘITŮ

- Hlavu strojku sejmete tak, že ji uchopíte z přední a zadní strany a ze sběrače vousů ji vytáhnete nahoru.
- Na sběrač vousů nasadíte novou holicí hlavu, zatlačte a zacvakněte na místo.
- Typ výměnných zastříhovacích čepelí Intercept a břitů: SPF-SF4880

VYJMUTÍ DOBÍJECÍ BATERIE

Důrazně doporučujeme, abyste vyjmutí dobíjecí baterie přenechali profesionálovi. Části pouzdra a nástroje mají ostré hrany, čili mohou způsobit zranění, pokud s nimi není zacházeno správně.

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
 - Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
1. Pomocí malého šroubováku vyloupněte boční kryty (2).
 2. Pomocí šroubováku odšroubujte šrouby (4) na přední části strojku a sejměte přední kryt.
 3. Pomocí šroubováku odšroubujte šrouby (8) na přední části strojku.
 4. Tím, že sejmete kryt, se dostanete k bateriím strojku.
 5. Odstřihněte vodiče vedoucí od baterií k plošnému spoji a baterie vyjměte.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.



RECYKLACE



Abyste nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.



Nadaje się do czyszczenia pod kranem.

- OSTRZEŻENIE:** Przed myciem w wodzie odłącz część trzymaną w ręku od przewodu zasilającego.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- Urządzenie może być używane tylko z dostarczonym zasilaczem sieciowym lub z kablem USB.
- Nie używaj urządzenia, zasilacza sieciowego, ani jakiegokolwiek innej części, jeśli jest uszkodzona, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała. Uszkodzony zasilacz sieciowy zawsze wymieniaj na nowy oryginalny.
- W zasilaczu sieciowym znajduje się transformator. Nie odłączaj zasilacza sieciowego by wymieniać na inną wtyczkę, ponieważ jest to bardzo niebezpieczne.
- Nie zanurzaj zasilacza sieciowego w wodzie lub innej cieczy i nie płucz pod bieżącą wodą.
- Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

GŁÓWNE CECHY

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Włącznik On/Off | 5. Wskaźnik ładowania |
| 2. Grzebień unoszący leżące włosy | 6. Głowica goląca |
| 3. Dwa trymery z podwójnym hybrydowym systemem przechwytywania | 7. Precyzyjny trymer |
| 4. Pasek nasączony Aloe Vera | 8. Ładowarka |
| | 9. Etui podróżne (Nie pokazano) |

PIERWSZE KROKI

Zaleca się korzystać z nowej golarki codziennie przez okres do dwóch tygodni, aby broda i skóra mogły przyzwycząć się do nowego systemu golenia.

Golarka foliowa Sensitive w trakcie golenia łagodzi podrażnienia oraz redukuje wrastanie włosków u mężczyzn o wrażliwej skórze. Grzebień na obu krawędziach głowicy tnącej unosi dłuższe, przylegające włosy i przechwytywa je do ostrzy. Golarka jest skonstruowana tak, aby ścinała włoski rosnące na, lub nieco powyżej powierzchni skóry i zapobiegała ich wrastaniu. Dla najlepszego rezultatu zaleca się używać golarkę codziennie lub co drugi dzień, co pozwala kontrolować długość i zmniejszać liczbę wrastających włosków.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

Uwaga: Zaleca się, przed pierwszym użyciem, naładować urządzenie do pełna.

- Potrzebne czasy ładowania znajdują się w niniejszej broszurze.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz ładowarkę do produktu, a potem do gniazdka sieciowego.

WSKAŹNIKI POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Poziom naładowania	Wskaźnik
Ładowanie	Zaświeci zielona dioda LED
Niski poziom naładowania	miga zielona dioda LED
Pełne naładowanie	dioda LED zgaśnie

- Czas pracy urządzenia całkowicie naładowanego wynosi do 45 minut.
- Czas ładowania rozładowanego akumulatora wynosi 90 minut.

Uwaga: Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkowicie rozładować i następnie załadować do pełna.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Upewnij się, że golarka jest prawidłowo naładowana.
- Włącz golarkę przez naciśnięcie włącznika/wyłącznika.

GOLENIE

- Wolną ręką naciągnij skórę, żeby włoski się prostowały.
- Prowadź głowicę gołącą tak, aby przylegała do skóry.
- Stosuj krótkie, liniowe ruchy.

TRYMOWANIE

- Przesuń w dół przycisk zwalniający trymer, aby go aktywować.
- Trzymaj trymer pod kątem prostym do powierzchni skóry.
- Aby schować trymer, wciśnij trymer od góry, aż się zablokuje pod przyciskiem zwalniania.

GOLENIE Z UŻYCIEM PIANKI LUB ŻELU DO GOLENIA

- Jeśli używasz żelu do golenia, postępuj tak samo jak przy suchym goleniu.
- Ostrożnie: Po goleniu z użyciem żelu do golenia, należy splukać głowicę i ostrza ciepłą wodą, aby zmyć nadmiar żelu i zanieczyszczenia.

RADY, JAK OSIĄGNĄĆ NAJLEPSZY WYNIK

- Trzymaj golarkę prostopadle do skóry tak, aby nacisk głowic na skórę był jednakowy.
- Ruchy powinny być od umiarkowanych do wolnych. Krótkie liniowe ruchy mogą dać dobry skutek w trudniejszych strefach jak szyja i linia podbródka.
- **NIE NACISKAJ** zbyt mocno na skórę, aby uniknąć podrażnienia skóry i uszkodzenia głowic.

DBAJ O GOLARKĘ

- Aby zapewnić długotrwałe użytkowanie, czyść po każdym użyciu.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od gniazdka zasilania.

CZYSZCZENIE NA SUCHO

- Zdejmij blok folii, wyjmując go z kieszeni na włoski.
- Delikatnie wytrząśnij nadmiar włosków i jeśli to konieczne, oczyść zbiornik z włosów używając szczoteczki.
- Nie należy czyścić trymerów przechwytyjących szczoteczką.
- Ponownie złóż głowicę.

CZYSZCZENIE NA MOKRO

- Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia urządzenia jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.
- Zdejmij blok folii, wyjmując go z kieszeni na włoski.
- Nie czyść trymera szczoteczką. Nadmiar włosów można zdmuchnąć lub splukać pod bieżącą wodą.
- Po wyschnięciu, załóż głowicę golaraki.
- Co sześć tygodni przesmaruj zęby trymera jedną kroplą oliwy do maszyn do szycia.

WYMIANA FOLII I OSTRZY

- W celu zapewnienia ciągłej, wysokiej skuteczności golenia, zalecamy wymieniać folie i noże co 12 miesięcy.

OZNAKI, ŻE FOLIE I OSTRZA WYMAGAJĄ WYMIANY

- Podrażnienie: gdy folie są zużyte, może wystąpić podrażnienie skóry.
- Wyszarpiny: przy używaniu się ostrzy, golenie może nie być dokładne z odczuciem wyszarpiny włosów.
- Zużycie: można zauważyć, że folia zużywa się od trymerów.

WYMIANA FOLII I OSTRZY

- Zdejmij blok folii naciskając przyciski zwalniające po obu stronach głowicy podnosząc blok folii do góry i wyjmując z kieszeni na włoski.
- Nałóż nowy blok folii na kieszeń na włoski, naciśnij aż się zatrzaśnie.
- Głowica zamienna do modelu: SPF-SF4880

WYJMOWANIE AKUMULATORA

Zdecydowanie zaleca się, aby akumulator był wyjmowany przez fachowca. Elementy korpusu i narzędzia mają ostre krawędzie i przy niewłaściwym obchodzeniu się z nimi mogą spowodować obrażenia ciała.

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
 - Podczas wyjmowania akumulatorów urządzenie musi być odłączone od sieci.
1. Przy pomocy małego śrubokrętu podważ 2 boczne płytki.
 2. Przy pomocy śrubokrętu krzyżowego odkręć 4 śruby z przodu golarki i zdejmij przednią obudowę.
 3. Przy pomocy śrubokrętu krzyżowego odkręć 8 śrub z przodu golarki.
 4. Wyjmij z golarki rdzeń, otwarcie rdzenia odsłania akumulatorki.
 5. Utnij przewody drutowe łączące z płytką drukowaną i wyjmij akumulatorki.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

PL

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.

 Folyó víz alatt tisztítható.

- FIGYELMEZTETÉS:** Vízzel való tisztítás előtt válassza le a kézi egységről a tápkábelét.
- Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült. A cserét a Nemzetközi szervizközpontjainkon keresztül tudja elvégezni.
- Ez a termék csak a mellékelt töltőadapterrel vagy USB-kábellel használható.
- Ne használja a megsérült készüléket, a töltőadaptert vagy annak bármelyik más alkatrészét, mivel ez sérülést okozhat. A megsérült töltőadaptert minden esetben eredeti típusúra cserélje ki.
- Az adapter egy transzformátort tartalmaz. Ne szakítsa meg az adaptert, hogy a helyére másik csatlakozót helyezzen, mivel ezzel veszélyes helyzetet teremt.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a töltőadaptert, és ne tisztítsa folyó víz alatt.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
- Tartsa távol a tápkábelét és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelét, illetve ne tekerje a készülék köré.
- A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.

FŐ JELLEMZŐK

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Ki-/bekapcsoló | 5. Töltésjelző |
| 2. Emelőfésű | 6. Borotvafej |
| 3. Dual Hybrid Intercept technológiájú trimmer | 7. Kipattintható vágófej |
| 4. Aloe Verás hidratáló csík | 8. Adapter (Az ábrán nem látható) |
| | 9. Hordtáska (Az ábrán nem látható) |

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

Ajánlott két héti naponta használni az új borotváját, hogy szakállának és bőrének legyen ideje alkalmazkodni új borotvájához.

Az Ön Remington Sensitive rezgőkéses borotváját úgy tervezték, hogy csökkentse az irritációt és szőrbenövést azoknál a férfiaknál, akik hajlamosak ezekre a problémákra. A vágófej két szélén lévő emelőfésűk segítenek megemelni a laposan elhelyezkedő, hosszabb szőrszálakat, és a vágóélekhez vezetik azokat. A borotvát úgy tervezték, hogy a bőrfelületen vagy kissé afelett vágja el a szőrszálakat, ezzel megelőzve a szőrbenövést. A legjobb eredmény érdekében javasoljuk, hogy naponta vagy kétnaponta használja a borotvát, így egyenletesen megtartja a szőr hosszát és csökkenti a szőrszálak benövését.

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

Megjegyzés: Az első használat előtt ajánlott teljesen feltölteni a készüléket.

- Tekintse meg a kézikönyv ajánlott feltöltési időről szóló részét.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd az elektromos hálózathoz.

TÖLTÖTTSEGI SZINTET JELZŐ LÁMPÁK

Töltöttségi szint	Lámpa
Tölt	Zöld LED felvillan
Alacsony töltöttség	a LED zölden villog
Teljesen feltöltve	a LED kialszik

- Teljesen feltöltött állapotban a készülék kb. 45 perc működésre képes.
- Lemerült állapotból a feltöltés 90 perc vesz igénybe.
- ✳ Megjegyzés: Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében 6 havonta merítse le és töltsé fel teljesen.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Győződjön meg arról, hogy a borotva töltöttsége megfelelő.
- A borotvát a ki/bekapcsolóval kapcsolhatja be.

BOROTVÁLKOZÁS

- Szabad kezével húzza szét a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.
- Úgy tartsa a vágófejet, hogy az érintkezzen bőrével.
- Rövid, egyenes mozdulatokat tegyen.

PAJESZ- ÉS BAJUSZVÁGÁS

- Csúsztassa le a pajeszvágó kioldó gombját a pajeszvágó aktiválásához.
- A pajeszvágót a megfelelő szögben tartsa a bőréhez.
- A pajeszvágó visszahelyezéséhez nyomja a nyíró hátsó, felső részét lefelé, míg az lezárul a nyíró kioldó gombja alatt.

BOROTVÁLKOZÁS BOROTVAHABBAL VAGY -GÉLLEL

- Borotvazselé használatakor is kövesse a száraz borotválásra vonatkozó utasításokat.
- Figyelem: Borotválkozó géllal való használat után öblítse le a fejet és a vágó részeket meleg vízzel, hogy megtisztítsa őket a felgyűlt géltől és kosztól.

TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

- Mindig a megfelelő szögben tartsa a borotvát bőrén, hogy a borotvafej egyenes nyomással érintse meg a bőrt.
- Lassú húzó mozdulatokkal használja a készüléket. A rövid, egyenes vonalú mozgással pontosabb borotválást érhet el a makacs területeken, különösen a nyak és az áll mentén.
- **NE NYOMJA** erőteljesen bőréhez, így elkerülheti az irritációt és az Intercept technológiájú fejek károsodását.

VÉDJE BOROTVÁJÁT

- A hosszú élettartam érdekében minden használat után tisztítsa meg.
- Ellenőrizze, hogy kikapcsolta a készüléket, és kihúzta a csatlakozó dugót az áramkörből.

SZÁRAZ TISZTÍTÁS

- Húzza felfelé a borotvafej tartozékot, hogy kivegye a szőrgyűjtő karmát.
- Óvatosan ütögesse ki az összegyűlt szőrt, és a szükség esetén tisztítókefe használatával tisztítsa meg a szőrgyűjtő kamrát.
- Ne használjon kefét a borotváló Intercept trimmerek megtisztításához.
- Szerelje vissza a fejszerkezetet.

MOSHATÓ KÉSZÜLÉK

- A legkönnyebben és leghigiénikusabban úgy tudja megtisztítani a készüléket, ha használat után a készülék fejét meleg vízzel átöblíti.
- Húzza felfelé a borotvafej tartozékot, hogy kivegye a szőrgyűjtő karmát.
- Ne használjon kefét az Intercept trimmerek megtisztításához, ehelyett óvatosan fújja ki a maradványokat vagy folyó víz alatt öblítse ki.
- Ha megszáradt, helyezze vissza a fej tartozékot.
- Egy csepp varrógépolajjal hat héten keresztül olajozza meg a trimmer fogait.

AZ INTERCEPT TRIMMEREK ÉS KÉSEK CSERÉJE

- Ahhoz, hogy biztosítsa a borotva folyamatos tökéletes működését, javasoljuk, hogy 12 havonta cserélje le az Intercept trimmerekét és késeket.

JELEK, AMELYEK ARRÁ UTALHATNAK, HOGY LE KELL CSERÉLNI AZ INTERCEPT TRIMMEREKET ÉS KÉSEKET

- Irritáció: ahogy az Intercept trimmerek elhasználnódnak, Ön bőrirritációt tapasztalhat.
- Húzás: a kések kopásával úgy érezheti, hogy a borotválkozás már kevésbé alapos, illetve úgy érezheti, hogy a kések húzzák a szőrét.
- Elkopás: észreveheti, hogy a kések annyira elkoptak, hogy átlátszanak az Intercept trimmeren.

AZ INTERCEPT TRIMMEREK ÉS KÉSEK CSERÉJE

- Távolítsa el a borotvafej tartozékot. Ehhez fogja meg a borotvafej elülső és hátsó részét, majd emelje felfelé a tartozékot, a szőrgyűjtő kamrától távolodva.
- Helyezzen fel egy új borotvafej tartozékot a szőrgyűjtő kamrára, nyomja lefelé, amíg az a helyére kattán.
- Cseré Interceptor trimmerek és kések modellszáma: SPF-SF4880

AZ ÚJRATÖLTHETŐ AKKU KIVÉTELE

Erősen ajánlott, hogy az akkumulátor cseréjét egy szakemberrel végeztesse. A borotválkozási készülék részeinek éles sarkai lehetnek és sérülést okozhatnak nem megfelelő kezelés esetén.

1. Kis csavarhúzóval pattintsa le a 2 oldalsó panelt.
 2. Csillagcsavarhúzó használatával távolítsa el a 4 csavart a borotva elejéről, majd távolítsa el az elől lévő házat.
 3. Csillagfejes csavarhúzó használatával távolítsa el a 8 csavart a borotva elejéről.
 4. • Az elemek eltávolításához vegye le és nyissa ki a borotva magját.
 5. Szakítsa meg az elemeket az áramköri táblával összekötő vezetékét, és távolítsa el az elemeket.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Бритва электрическая

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- Допускается чистка под проточной водопроводной водой.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прежде чем промывать рукоятку водой, отсоедините ее от шнура питания.
- Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
- Это изделие следует использовать только с зарядным переходником или кабелем USB из комплекта поставки.
- Не используйте устройство, зарядный переходник или другие компоненты, если они неисправны, поскольку это может привести к травме. Обязательно заменяйте поврежденный зарядный переходник аналогичным оригинальным устройством того же типа.
- В переходнике установлен трансформатор. Не обрезайте переходник, чтобы заменить его другой вилкой, поскольку это приведет к возникновению опасной ситуации.
- Не погружайте зарядный переходник в воду или другую жидкость, а также не промывайте его под проточной водой.
- Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд
- Изделие предназначено для бытовых нужд

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|---|---|
| 1. Выключатель | 6. бритвенная головка |
| 2. Поднимающие насадки | 7. Выдвижной триммер |
| 3. Двойные триммеры Hybrid Intercept | 8. Переходник (На рисунке не показано) |
| 4. Кондиционирующая полоска с алоэ вера | 9. Дорожный чехол (На рисунке не показан) |
| 5. Индикатор зарядки | |

НАЧАЛО РАБОТЫ

Рекомендуется пользоваться новой бритвой каждый день в течение двух недель, чтобы дать вашей бороде и коже привыкнуть к новой системе бритья.

Чувствительная сеточная бритва Remington предназначена для мужчин. Она разработана таким образом, чтобы сократить раздражение и вращение волос во время бритья и после него. Поднимающие насадки с обоих краев режущей головки приподнимают плосколежащие длинные волоски и направляют их на лезвия. Конструкция бритвы позволяет обрезать волоски на уровне кожи или немного выше, чтобы предупредить их вращение в кожу. Для получения оптимальных результатов рекомендуется пользоваться бритвой ежедневно или через день, чтобы поддерживать постоянную длину волосков и сократить вращение волосков в кожу.

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

Примечание. Перед первым использованием прибора рекомендуется полностью зарядить его. См. значения времени зарядки, приведенные в настоящем руководстве.

- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите переходник к изделию и к розетке.

ИНДИКАТОРЫ УРОВНЯ ЗАРЯДКИ

Уровень зарядки	Индикатор
Зарядка	Зеленый светодиодный индикатор загорится
Низкий уровень зарядки	светодиодный индикатор мигает зеленым
Устройство полностью заряжено	светодиодный индикатор погаснет

- Время работы прибора при полной зарядке — до 45 минут.
- Время зарядки при полностью разряженной батарее — 90 минут.

Примечание. Для продления срока службы батарей полностью разрядите и полностью заряжайте их каждые 6 месяцев.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Убедитесь, что аккумулятор бритвы полностью заряжены.
- Включите бритву, нажав переключатель вкл/выкл.

БРИТЬЕ

- Свободной рукой натягивайте кожу, чтобы волосы расположились перпендикулярно коже.
- Прислоните бритвенную головку к коже.
- Выполняйте короткие прямые движения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА

- Для включения триммера переведите вниз кнопку фиксатора триммера.
- Триммер следует держать под правильным углом к коже.
- Чтобы вернуть триммер на место, нажмите на верхнюю заднюю часть триммера, пока он не защелкнется под кнопкой фиксатора.

БРИТЬЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ГЕЛЯ ИЛИ ПЕНЫ ДЛЯ БРИТЬЯ

- При бритье с использованием геля следуйте тем же указаниям, что и при сухом бритье.

Внимание! По завершении бритья с использованием геля сполосните головку и лезвия под теплой водой, чтобы очистить прибор от излишков геля и мусора.

ДЛЯ НАИЛУЧШЕГО РЕЗУЛЬТАТА

- Обязательно держите бритву под прямым углом к коже. При этом бритвенная головка должна касаться кожи с равномерным давлением.
- Сбривайте волосы не очень быстрыми движениями. Бритье короткими прямыми движениями в зонах с неподатливыми волосами, в частности на шее и по линии подбородка, позволит добиться лучших результатов.
- НЕ оказывайте чрезмерного давления на кожу во избежание раздражения и повреждения интегрированных головок.

УХОД ЗА БРИТВОЙ

- Для повышения срока службы бритвы ее необходимо чистить после каждого использования.
- Убедитесь, что устройство выключено и отключено от сети.

СУХАЯ ЧИСТКА

- Потяните узел бритвенной головки вверх для ее извлечения из отсека для сбора волос.
- Аккуратно выбейте остатки волос, при необходимости очистите отсек для сбора волос с помощью щетки для чистки.
- Не используйте щетку для очистки интегрированных триммеров для бритья.
- Установите бреющую головку на бритву.

ОЧИСТКА ПРОМЫВАНИЕМ

- Легче и гигиеничнее всего чистить устройство путем промывания головки теплой водой после использования.
- Потяните узел бритвенной головки вверх для ее извлечения из отсека для сбора волос.
- Не используйте щетку для чистки интегрированных триммеров; выдуйте щетину или промойте сетку проточной водой.
- После высыхания установите узел головки на место.
- Смазывайте зубцы триммера каждые четырех недель, капнув каплю масла для швейных машин.

ЗАМЕНА ИНТЕГРИРОВАННЫХ ТРИММЕРОВ И ЛЕЗВИЙ

- Для поддержания высокого качества работы бритвы рекомендуем менять интегрированные триммеры и лезвия каждые 12 месяцев.

ПРИЗНАКИ ТОГО, ЧТО НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ ИНТЕГРИРОВАННЫЕ ТРИММЕРЫ И ЛЕЗВИЯ

- Раздражение: при износе интегрированных триммеров вы можете почувствовать раздражение на коже.
- Оттягивание: по мере износа лезвий бритве уже может быть не таким гладким и вы можете почувствовать затягивание волосков лезвиями.
- Износ: вы можете заметить, что лезвия протерлись через интегрированные триммеры.

ЗАМЕНА ИНТЕГРИРОВАННЫХ ТРИММЕРОВ И ЛЕЗВИЙ

- Снимите узел бритвенной головки: для этого возьмитесь за бритвенную головку спереди и сзади и затем отсоедините узел от отсека для сбора волос, потянув за узел головки вверх.
- Установите новый узел бритвенной головки на отсек для сбора волос, нажмите на головку, чтобы она со щелчком зафиксировалась на месте.
- Модель интегрированных триммеров и лезвий на замену: SPF-SF4880

RU

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПЕРЕЗАРЯЖАЕМОЙ БАТАРЕИ

Настоятельно рекомендуется, чтобы извлечение перезаряжаемой батареи выполнял специалист. На частях корпуса бритвы и приспособлениях есть острые края.

Неправильное обращение может привести к травме.

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
 - При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
1. Маленькой отверткой подденьте (2) боковые панели.
 2. Отверткой открутите (4) винты с передней панели бритвы и снимите переднюю пластину.
 3. Крестообразной отверткой удалите восемь винтов из передней части бритвы.
 4. Извлеките из бритвы и раскройте батарейный отсек, чтобы получить доступ к батареям.

5. Обрежьте провода, соединяющие батареи с монтажной платой, и извлеките батареи.
 - Батарея подлежит безопасной утилизации.


ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
-  Akan musluk suyu altında temizlenebilir.
- UYARI: Suda temizlemeden önce, avuç içinde tutulan kısmı elektrik kablosundan ayırın.
- Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.
- Bu ürün yalnızca ürün ambalajında bulunan şarj adaptörü veya USB kablosu ile birlikte kullanılmalıdır.
- Yaralanmalara neden olabileceğinden, hasarlı bir cihazı, şarj adaptörünü veya bunların herhangi bir parçasını kullanmayın. Hasarlı şarj adaptörünü mutlaka orijinal bir ürünle değiştirin.
- Adaptör bir transformatör içerir. Tehlikeli bir duruma yol açabileceğinden, adaptörü başka bir fişle yenilemek için kesmeyin.
- Şarj adaptörünü suya veya başka herhangi bir sıvıya daldırmayın, akan su altında yıkamayın.
- Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

TEMEL ÖZELLİKLER

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Aç/Kapat (On/Off) düğmesi | 6. Shave başlığı |
| 2. Kaldırma taracları | 7. Kesici çıkıntısını yükseltme |
| 3. Dual Hybrid intercept düzelticiler | 8. Adaptör (Gösterilmemiş) |
| 4. Aloe Vera'lı bakım barı | 9. Seyahat çantası (Gösterilmemiş) |
| 5. Şarj göstergesi | |

BAŞLARKEN

Sakalınızın ve cildinizin yeni tıraş sisteminize alışması için, yeni tıraş makinenizi ilk iki haftaya kadar her gün kullanmanız önerilir.

Remington Sensitive elekli tıraş makineniz, tıraş sırasında tahriş ve kıl dönmeleri yaşayan erkeklerde bu sorunları azaltmaya yardımcı olmak üzere tasarlanmıştır. Kesme başlığının her iki kenarındaki kaldırma taracları yatık durumdaki uzun kılları kaldırmaya yardımcı olarak bunları kesme bıçaklarına verir. Tıraş makinesi, batık kılları önlemeye yardımcı olmak için kılları cilt yüzeyinde veya cildin hemen üzerinde kesmek üzere tasarlanmıştır. Kıl uzunluğunu sabit tutarak ve kıl dönmelerini azaltarak en iyi sonucu almak için, tıraş makinesinin her gün veya gün aşırı kullanılması önerilir.

CİHAZI ŞARJ ETME

Not: İlk kez kullanmaya başlamadan önce cihazınızı tam dolu şarj etmeniz önerilir. Lütfen bu kitapta belirtilen şarj sürelerine başvurun.

- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Adaptörü cihaza ve ardından şebeke elektriğine bağlayın.

ŞARJ SEVİYESİ GÖSTERGELERİ

Şarj Seviyesi	Gösterge
Şarj ediliyor	Yeşil LED yanacaktır
Düşük şarj	yeşil LED yanıp sönecektir
Tam dolu şarj	LED sönecektir

- Tam dolu şarjdan itibaren çalışma süresi, en fazla 45 dakikadır.
- Boş durumdan itibaren şarj süresi 90 dakikadır.

Not: Pillerinizin ömrünü korumak için, her 6 ayda bir tam olarak tükenmelerini sağlayın ve ardından tam dolu şarj edin.

KULLANIM TALİMATLARI

- Tıraş makinenizin doğru şekilde şarj edildiğinden emin olun.
- On/Off (Açık/Kapalı) düğmesine basarak tıraş makinenizi açın.

TIRAŞ

- Tüylerin dik durması için, serbest kalan elinizle cildinizi gerin.
- Tıraş başlığını cildinizle temas edecek şekilde tutun.
- Kısa süreli, doğrusal dokunuşlarla ilerleyin.

TÜY KESME

- Tüy düzeltme makinesini harekete geçirmek için, düzelticiyi serbest bırakma düğmesini aşağı doğru kaydırın.
- Tüy kesiciyi cildinize dik açıda tutun.
- Düzelticiyi geri çekmek için, düzelticinin arka üst kısmını, düzeltici bırakma düğmesinin altında kilitlenene dek aşağı itin.

TIRAŞ JELİ VEYA TIRAŞ KÖPÜĞÜ İLE TIRAŞ

- Tıraş jeli kullanıyorsanız, kuru tıraş ile aynı talimatları izleyin.

Dikkat: Tıraş jeli ile kullandıktan sonra kalan tüm jeli ve kirleri temizlemek için lütfen başlığı ve bıçakları ılık su altında durulayın.

EN İYİ SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI

- Tıraş başlığını her zaman, tıraş başlığı cilde eşit basınçla değecek şekilde, cilde doğru açıda tutun.
- Orta ila hafif dokunuşlarla ilerleyin. İnatçı alanlarda yapacağınız kısa doğrusal hareketler, özellikle boyun ve çene hattında daha sinekkaydı bir tıraş sağlayabilir.
- Tahrişi ve başlıklarda hasarlanmayı önlemek için cilde karşı sert BASTIRMAYIN.

TIRAŞ MAKİNESİZİN BAKIMI

- Daha uzun süreli performans elde etmek için her kullanımdan sonra temizleyin.
- Cihazın kapalı ve prizden çıkarılmış olduğundan emin olun.

KURU TEMİZLEME

- Tıraş başlığı takımını yukarı doğru çekerek kıl haznesinden çıkarın.
- Hafifçe vurarak fazla kıl kırıntılarının dökülmesini sağlayın ve gerekiyorsa kıl haznesini temizlemek için bir temizleme fırçası kullanın.
- Intercept tıraş düzelticilerini temizlemek için fırça kullanmayın.
- Başlık takımını tekrar yerine yerleştirin.

YIKAYARAK TEMİZLİK

- Cihazı temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanımla sonrasında cihaz başlığını ılık suyla durulamaktır.
- Tıraş başlığı takımını yukarı doğru çekerek kıl haznesinden çıkarın.
- Intercept düzelticileri temizlemek için fırça kullanmayın, bunun yerine kıl kırıntılarını üfleyerek giderin veya akan suda durulayın.
- Başlık takımını kuruduktan sonra yerine takın.
- Düzeltme makinesinin dişlerini, bir damla dikiş makinesi yağı ile dört hafta bir yağlayın.

INTERCEPT DÜZELTİCİLERİ VE BIÇAKLARI YENİLERİYLE DEĞİŞTİRME

- Tıraş makinelerinizden sürekli yüksek kalitede performans almanız için, intercept düzelticileri ve bıçakları her 12 ayda bir yenileriyle değiştirmenizi öneririz.

INTERCEPT DÜZELTİCİLERİNİZİN VE BIÇAKLARINIZIN YENİLENMESİ GEREKTİĞİNİ GÖSTEREN İŞARETLER

- Tahriş: Intercept düzelticiler aşındıkça cildiniz tahriş olabilir.
- Çekme: Bıçaklar aşındıkça, tıraşınız giderek bozulur ve bıçağın kıllarınızı çektiğini hissetmeye başlarsınız.
- Tamamen aşınma: Bıçakların intercept düzelticiler boyunca aşındığını fark edebilirsiniz.

INTERCEPT DÜZELTİCİLERİ VE BIÇAKLARI YENİLERİYLE DEĞİŞTİRME

- Tıraş başlığının ön ve arka kısmını kavrayarak ve takımı kıl haznesinden yukarı doğru kaldırarak tıraş başlığı takımını çıkarın.
- Kıl haznesine yeni tıraş başlığı takımını takın, bastırın ve bir tıklama sesiyle yerine oturmasını sağlayın.
- Intercept düzelticiler ve bıçaklar için yenileme modeli: SPF-SF4880

ŞARJ EDİLEBİLİR PİLİ ÇIKARMA

Şarj edilebilir pili bir uzmanın çıkarmasını önemle tavsiye ederiz. Tıraş makinesinin kasa parçaları ve aletler keskin kenarlara sahiptir ve doğru şekilde tutulmadığında yaralanmalara neden olabilir.

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
 - Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
1. Küçük bir tornavida ile, 2 yan paneli yukarı kaldırın.
 2. Philips tornavida yardımıyla, tıraş makinesinin ön kısmındaki (4) vidayı sökün ve ön yuvayı çıkarın.
 3. Philips tornavida yardımıyla, tıraş makinesinin önünden 8 vidayı sökün
 4. Pilleri ortaya çıkarmak için tıraş makinesinin ana parçasını açın ve çıkarın.
 5. Pilleri devre paneline bağlayan telleri kesin ve pilleri çıkarın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.



Poate fi curățat la robinet, sub jet de apă.

- **ATENȚIE:** Detașați cablul de alimentare înainte de a curăța aparatul în apă.
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteți obține un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaționale de service.
- Acest produs trebuie utilizat doar cu adaptorul de încărcare sau cu cablul USB furnizate.
- Nu utilizați aparatul, adaptorul de încărcare sau orice altă componentă dacă sunt deteriorate, acest lucru putând provoca răniri. Înlocuiți întotdeauna adaptorul de încărcare deteriorat cu unul original.
- Adaptorul este prevăzut cu un transformator. Nu tăiați adaptorul pentru a-l înlocui un alt ștecăr, riscați să produceți accidente.
- Nu scufundați adaptorul de încărcare în apă sau în alte lichide și nu îl curățați sub apa de la robinet.
- Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- Nu întoarceți sau nu înnodeați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

1. Buton On/Off (Pornire/Oprire)	6. Cap de ras
2. Piepteni de ridicare a firelor păr	7. Capătul de tundere
3. Trimmere de interceptare Dual Hybrid	8. Adaptor (nu este prezentat)
4. Bandă cu Aloe Vera	9. Husa pentru călătorie (nu este prezentat)
5. Indicator de încărcare	

INTRODUCERE

Vă recomandăm să folosiți noua dvs. mașină de ras zilnic, timp de două săptămâni, pentru a permite bărbii și pielii dvs. să se obișnuiască cu noul sistem de bărbierit.

Aparatul dvs. de ras Remington Sensitive Foil a fost conceput pentru a ajuta la reducerea iritației și a firelor de păr crescute sub piele, în special pentru bărbații care se confruntă cu aceste probleme în timpul bărbieritului. Pieptenii de ridicare a firelor de păr de la ambele capete ale capului de bărbierit ajută la ridicarea firelor lungi și aplatizate de păr și la direcționarea acestora către lame. Aparatul de ras este conceput să taie firele de păr la nivelul suprafeței pielii sau foarte puțin deasupra acesteia, pentru a preveni apariția firelor crescute sub piele. Pentru cele mai bune rezultate este recomandat să utilizați aparatul de ras zilnic sau o dată la două zile, pentru a menține lungimea firelor de păr și a reduce numărul firelor crescute sub piele.

ÎNCĂRCAREA APARATULUI

Notă: Vă recomandăm să încărcați aparatul complet înainte de a-l folosi pentru prima oară. Verificați timpul de încărcare în această broșură.

- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Conectați adaptorul la produs, apoi la sursa de curent.

INDICATORI NIVEL DE ÎNCĂRCARE

Nivel de încărcare	Indicator
Încărcare	LED-ul verde se va vedea
Încărcare slabă	LED-ul va clipi în verde
Încărcare maximă	LED-ul se va stinge

- Timpul de funcționare după încărcarea completă este de până la 45 minute.
- Timpul de încărcare după golire este de 90 minute.

Notă: Pentru o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le complet.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Asigurați-vă că este bine încărcat.
- Porniți aparatul de ras apăsând butonul ON/OFF.

BĂRBIERIT

- Cu mâna liberă, întindeți pielea, pentru ca firele de păr să fie în poziție verticală.
- Țineți capul aparatului de ras astfel încât să fie în contact cu pielea.
- Folosiți mișcări scurte, lineare.

TUNDERE

- Glisați în jos butonul de eliberare a accesoriului de tundere pentru a-l activa.
- Țineți trimmerul în unghi drept față de piele
- Pentru a retrage pieptenele, împingeți partea superioară din spate a pieptenului în jos până când se blochează butonul de eliberare al pieptenului.

BĂRBIERITUL CU GEL SAU SPUMĂ DE BĂRBIERIT

- Urmați aceleași instrucțiuni ca pentru bărbieritul uscat și atunci când folosiți gel de ras.
- Atenție: După folosirea cu gel de ras, spălați capul și lamele sub jet de apă caldă, pentru a elimina excesul de gel și reziduuri.

SFATURI PENTRU REZULTATE OPTIME

- Țineți întotdeauna aparatul de ras la unghi drept față de piele, astfel încât capul acestuia să atingă pielea cu o presiune egală.
- Folosiți mișcări de la moderate la lente. Utilizarea de mișcări scurte, lineare, în zonele cu probleme, poate da rezultate, mai ales în jurul gâtului și liniei bărbiei.
- NU apăsați cu putere pe piele, pentru a preveni iritarea și deteriorarea capetelor de interceptare.

ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE RAS

- Pentru a asigura o performanță de durată, curățați aparatul după fiecare folosire.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la sursa de curent.

CURĂȚARE FĂRĂ APĂ

- Trageți ansamblul capului de bărbierit în sus pentru a-l îndepărta din compartimentul de colectare a părului.
- Scuturați cu grijă excesul de păr bărbierit și utilizați o perie de curățare pentru a curăța compartimentul de colectare a părului, dacă este necesar.
- Nu utilizați peria pentru a curăța trimmerele de interceptare.
- Remontați unitatea capului.

CURĂȚAREA PRIN SPĂLARE

- Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța aparatul este să clătiți cu apă caldă capul aparatului după utilizare.

- Trageți ansamblul capului de bărbierit în sus pentru a-l îndepărta din compartimentul de colectare a părului.
- Nu utilizați peria pentru a curăța trimmererele de interceptare, ci suflați firele bărbierite sau clătiți-le sub jet de apă.
- Repoziționați ansamblul capului de bărbierit după uscare.
- Lubrifiați dinții aparatului de ras o dată la șase săptămâni, cu o picătură de ulei pentru mașina de cusut.

ÎNLOCUIREA TRIMMERELOR DE INTERCEPTARE ȘI A LAMELOR

- Pentru a asigura o performanță continuă de calitate ridicată a aparatului dvs. de ras, recomandăm înlocuirea trimmerelor de interceptare și a lamelor la fiecare 12 luni.

SEMNE CĂ TRIMMERELE DVS. DE INTERCEPTARE ȘI LAMELE TREBUIE ÎNLOCUITE

- Iritare: pe măsură ce trimmererele de interceptare se uzează, puteți experimenta iritarea pielii.
- Tragere: pe măsură ce lamele se uzează, este posibil să nu mai simțiți bărbieritul atât de aproape de piele și să aveți senzația de fire de păr trase.
- Uzare: puteți observa prin trimmererele de interceptare că lamele s-au uzat.

ÎNLOCUIREA TRIMMERELOR DE INTERCEPTARE ȘI A LAMELOR

- Îndepărtați ansamblul capului de bărbierit prin prinderea părții frontale și posterioare a acestuia și ridicarea sa din compartimentul de colectare a părului.
- Introduceți noul ansamblu de cap de bărbierit în compartimentul de colectare a părului și apăsați până când acesta se fixează pe poziție.
- Model de înlocuire a trimmerelor de interceptare și a lamelor: SPF-SF4880

SCOATEREA BATERIEI REÎNCĂRCABILE

Vă recomandăm ferm ca un profesionist să îndeparteze bateria reîncărcabilă. Unele părți ale carcasei și ale accesoriilor au margini ascuțite și pot cauza leziuni dacă nu sunt folosite corect.

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepartați bateria.
- 1. Cu ajutorul unei șurubelnițe mici, îndepartați panourile laterale 2.
- 2. Cu ajutorul unei șurubelnițe, îndepartați șuruburile 4 din partea din față a aparatului de ras și scoateți carcasa frontală.
- 3. Cu ajutorul unei șurubelnițe, îndepartați șuruburile 8 din partea din față a aparatului de ras.
- 4. Scoateți și deschideți partea de mijloc a aparatului pentru a expune bateriile.
- 5. Tăiați firele care conectează bateriile la placa cu circuite și scoateți bateriile.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

RECICLAREA




Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

 Κατάλληλη για καθαρισμό σε βρύση με τρεχούμενο νερό.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αποσυνδέστε το τμήμα χειρός από το καλώδιο τροφοδοσίας πριν καθαρίσετε με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη.
- Ανταλλακτικό διατίθεται στα Διεθνή Κέντρα Σέρβις της εταιρείας μας.
- Αυτό το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο μαζί με τον μετασχηματιστή φόρτισης ή το καλώδιο USB που παρέχεται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τον μετασχηματιστή φόρτισης ή άλλο μέρος, εάν φέρει ζημιές, καθώς υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. Σε περίπτωση ζημιάς, να αντικαθιστάτε πάντα τον μετασχηματιστή φόρτισης με άλλον του ίδιου τύπου.
- Ο προσαρμογέας περιέχει ένα μετασχηματιστή. Μην κόβετε τον προσαρμογέα για να τον αντικαταστήσετε με άλλο βύσμα, γιατί αυτό μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Μην βυθίζετε τον μετασχηματιστή φόρτισης σε νερό ή άλλο υγρό και μην τον ξεπλένετε με τρεχούμενο νερό.
- Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Όταν βάζετε ή βγάξετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.

- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- | | |
|--|--|
| 1. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης | 5. Λυχνία φόρτισης |
| 2. Χτένες που ανασηκώνουν τις τρίχες | 6. Ξυριστική κεφαλή |
| 3. Διπλά κουρευτικά trimmer με τεχνολογία Hybrid Intercept | 7. Αναπτυσσόμενο εξάρτημα ψαλιδίσματος |
| 4. Μαλακτική επιφάνεια με Aloe Vera | 8. Φορτιστής (Δεν απεικονίζεται) |
| | 9. Θήκη ταξιδιού (Δεν απεικονίζεται) |

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Θα ήταν καλό να χρησιμοποιήσετε τη νέα ξυριστική μηχανή καθημερινά για διάστημα έως και δύο εβδομάδων έτσι ώστε το μούσι και το δέρμα σας να συνηθίσουν το νέο σύστημα ξυρίσματος.

Η ξυριστική μηχανή Sensitive Foil της Remington έχει σχεδιαστεί για να μειώνει τους ερεθισμούς και τις τρίχες που μεγαλώνουν προς τα μέσα, για τους άντρες που ταλαιπωρούνται από τα παραπάνω συμπτώματα στο ξύρισμα. Οι χτένες που ανασηκώνουν τις τρίχες βρίσκονται και στα δύο άκρα της κεφαλής κοπής και ανασηκώνουν τις μακρύτερες τρίχες που είναι παράλληλες με το δέρμα, για να τις τροφοδοτήσουν, στη συνέχεια, στα ξυραφάκια. Η ξυριστική μηχανή είναι σχεδιασμένη για να κόβει τις τρίχες στην επιφάνεια του δέρματος ή λίγο πιο έξω από αυτήν, έτσι ώστε να προλαμβάνει τις τρίχες που μεγαλώνουν προς τα μέσα. Για βέλτιστα αποτελέσματα, συνιστάται να χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανική καθημερινά ή μέρα παρά μέρα, για τη διατήρηση του μήκους των τριχών και τη μείωση των τριχών που μεγαλώνουν προς τα μέσα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημείωση: Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να έχει φορτιστεί πλήρως. Συμβουλευτείτε τους χρόνους φόρτισης που αναγράφονται σε αυτό το βιβλίο.

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Τοποθετήστε την κουρευτική συνδέστε την με τον προσαρμογέα και κατόπιν στην πρίζα.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Επίπεδο φόρτισης	Ένδειξη
Φορτίζει	Η πράσινη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει
Χαμηλό φορτίο	Η πράσινη ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει
Πλήρως φορτισμένο	Η λυχνία θα σβήσει

- Ο χρόνος λειτουργίας μετά από πλήρη φόρτιση είναι έως 45 λεπτά.
- Ο χρόνος φόρτισης αφού αδειάσει εντελώς η μπαταρία είναι 90 λεπτά.

Σημείωση: Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε πλήρως.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή έχει φορτιστεί σωστά.
- Ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή πατώντας τον διακόπτη on/off.

ΞΥΡΙΣΜΑ

- Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας ώστε να σηκωθούν όρθιες οι τρίχες.
- Κρατάτε την κεφαλή ξυρίσματος έτσι ώστε να βρίσκεται σε επαφή με το δέρμα σας.
- Χρησιμοποιήστε κοφτές, γραμμικές κινήσεις.

ΚΟΥΡΕΜΑ

- Κρατήστε τη μηχανή σε ορθή γωνία προς το δέρμα σας.
- Κρατήστε τη μηχανή σε ορθή γωνία προς το δέρμα σας.
- Για να ανασύρετε το κουρευτικό εξάρτημα, σπρώξτε το πάνω πίσω μέρος του προς τα κάτω μέχρι να κουμπώσει κάτω από το κουμπί αποδέσμευσης του κουρευτικού εξαρτήματος.

ΞΥΡΙΣΜΑ ΜΕ ΤΖΕΛ Η ΑΦΡΟ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

- Εφόσον χρησιμοποιείτε τζελ ξυρίσματος, να ακολουθείτε τις οδηγίες που ισχύουν και για στεγνό ξύρισμα.
- Προσοχή: Μετά από χρήση με τζελ ξυρίσματος, ξεπλύνετε την κεφαλή και τις λεπίδες κάτω από ζεστό νερό για να απομακρύνετε τυχόν περισσευόμενο τζελ και άλλα υπολείμματα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

- Κρατάτε πάντα την ξυριστική μηχανή στη σωστή γωνία σε σχέση με το δέρμα σας, έτσι ώστε η ξυριστική κεφαλή να ακουμπά το δέρμα με ίση πίεση.
- Οι κινήσεις σας να είναι μέτριες προς αργές. Με σύντομες γραμμικές κινήσεις σε επίμονες περιοχές μπορείτε να επιτύχετε πιο βαθύ ξύρισμα, ειδικά κατά μήκος του λαιμού και της γραμμής του σαγονιού.
- ΜΗΝ την πιέζετε με δύναμη στο δέρμα, για να μην προκληθεί ερεθισμός και ζημιά στις κεφαλές τεχνολογίας Interscept.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Για να εξασφαλίσετε την μακροχρόνια απόδοση να την καθαρίζετε μετά από κάθε χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και βγάλτε το βύσμα της από την πρίζα.

ΣΤΕΓΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

- Τραβήξτε τη διάταξη της ξυριστικής κεφαλής προς τα επάνω, για να την αφαιρέσετε από τη θήκη τριχών.
- Χτυπήστε την απαλά για να απομακρύνετε τις κομμένες τρίχες και, αν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε μια βούρτσα καθαρισμού για να καθαρίσετε τη θήκη τριχών.
- Μην χρησιμοποιείτε βούρτσα για να καθαρίζετε τα κουρευτικά εξαρτήματα για ξύρισμα με την τεχνολογία Intercept.
- Επανατοποθετήστε τη διάταξη κεφαλών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΝΕΡΟ

- Ο ευκολότερος και πιο υγιεινός τρόπος για τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή της με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.
- Τραβήξτε τη διάταξη της ξυριστικής κεφαλής προς τα επάνω, για να την αφαιρέσετε από τη θήκη τριχών.
- Μην χρησιμοποιείτε τη βούρτσα για να καθαρίζετε τα κουρευτικά εξαρτήματα τεχνολογίας Intercept. Φουσήστε τις κομμένες τρίχες προς τα έξω ή ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό.
- Επανατοποθετήστε τη διάταξη της κεφαλής μόλις στεγνώσει.
- Λιπάνετε την οδόντωση του κουρευτικού εξαρτήματος κάθε έξι εβδομάδες με μια σταγόνα λαδιού για ραπτομηχανές.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ INTERCEPT ΚΑΙ ΤΩΝ ΞΥΡΑΦΙΩΝ

- Για να διασφαλίζετε συνεχή ύψιστη ποιότητα απόδοσης της ξυριστικής μηχανής, σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τα ξυραφάκια και τα κουρευτικά εξαρτήματα τεχνολογίας Intercept κάθε 12 μήνες.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΟΥ ΔΗΛΩΝΟΥΝ ΟΤΙ ΤΑ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ INTERCEPT ΚΑΙ ΤΑ ΞΥΡΑΦΑΚΙΑ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Ερεθισμός: Καθώς φθείρονται τα κουρευτικά εξαρτήματα τεχνολογίας Intercept μπορεί να ερεθιστεί η επιδερμίδα σας.
- Τράβηγμα: Καθώς φθείρονται τα ξυραφάκια, μπορεί το ξύρισμα να μην είναι τόσο βαθύ και να νιώσετε το ξυραφάκι να τραβάει τις τρίχες σας.
- Ορατή φθορά: Μπορεί να προσέξετε ότι τα ξυραφάκια έχουν φθαρεί μέσω των κουρευτικών εξαρτημάτων τεχνολογίας Intercept.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ INTERCEPT ΚΑΙ ΤΩΝ ΞΥΡΑΦΙΩΝ

- Αφαιρέστε τη διάταξη της ξυριστικής κεφαλής πιάνοντας την μπροστινή και την πίσω πλευρά της κεφαλής και ανασηκώνοντάς την από τη θήκη τριχών.
- Τοποθετήστε τη νέα διάταξη ξυριστικής κεφαλής επάνω στη θήκη τριχών, πιέστε την προς τα κάτω και ασφαλίστε την στη θέση της.

- Ανταλλακτικό μοντέλο για κουρευτικά εξαρτήματα τεχνολογίας Intercept και για ζυραφάκια: SPF-SF4880

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Συνιστούμε ιδιαίτερα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από έναν επαγγελματία. Μέρη του περιβλήματος και κάποια εργαλεία έχουν αιχμηρές ακμές και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό, αν δεν τα χειριστείτε σωστά.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
 - Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
1. Με ένα μικρό κατσαβίδι, αποσπάστε τα 2 πλευρικά ελάσματα.
 2. Με ένα σταυροκατσάβιδο αφαιρέστε τις 4 βίδες από την μπροστινή πλευρά της ξυριστικής μηχανής, και αφαιρέστε το μπροστινό περίβλημα.
 3. Με ένα σταυροκατσάβιδο αφαιρέστε τις 8 βίδες από την μπροστινή πλευρά της ξυριστικής μηχανής.
 4. Αφαιρέστε το κεντρικό τμήμα της ξυριστικής μηχανής και ανοίξτε το για να αποκαλυφθούν οι μπαταρίες.
 5. Κόψτε τα καλώδια που συνδέουν τις μπαταρίες με την πλακέτα κυκλωμάτων και αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

 Primerno za čiščenje pod tekočo vodo iz pipe.

- **OPOZORILO:** Preden čistite v vodi odstranite ročni del od napajalnega kabla.
- Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
- Ta izdelek uporabljajte samo s priloženim polnilnim napajalnikom ali USB-kablom.
- Ne uporabljajte poškodovanega brivnika, polnilnega napajalnika ali kakršnega koli drugega dela, saj se lahko poškodujete. Poškodovani napajalnik za polnjenje vedno zamenjajte z drugim originalnim delom.
- Napajalnik je opremljen s pretvornikom. Napajalnika ne odrežite, da bi zamenjali vtič, saj boste izpostavljeni nevarnosti.
- Napajalnika za polnjenje ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino in ga ne spirajte pod pipo.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

KLJUČNE LASTNOSTI

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Stikalo za vklop/izklop | 5. Kazalnik polnjenja |
| 2. Nastavki za privzdigovanje | 6. Brivska glava |
| 3. Dvojni hibridni prestrežni prirezovalnik | 7. Detajlni prirezovalnik |
| 4. Negovalni trak z aloe vero | 8. Napajalnik (ni prikazan) |
| | 9. Potovalna torbica (ni prikazan) |

PRVI KORAKI

Priporočamo vam, da svoj novi brivnik uporabljate vsak dan do dveh tednov, da se vaša brada in koža navadita na nov način britja.

Vaš brivnik z mrežico za občutljivo kožo Remington je bil zasnovan kot pomoč pri preprečevanju draženja in vraščanja dlak pri moških, ki opažajo te težave pri britju. Nastavki za privzdigovanje na obeh straneh rezalne glave pomagajo privzdigniti ležeče daljše dlake in jih usmeriti v rezalnike. Brivnik je zasnovan tako, da striže dlake po površini kože oziroma nekoliko nad njo, da prepreči vraščanje dlak. Za najboljše rezultate priporočamo, da brivnik uporabljate vsak dan ali vsak drugi dan, da ohranjate dolžino dlak in zmanjšate vraščanje.

POLNENJE NAPRAVE

Opomba: priporočamo, da svojo napravo povsem napolnite, preden jo boste prvič uporabili. Prosimo, upoštevajte čase polnjenja, ki so navedeni v tej knjižici.

- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Napajalnik priključite na izdelek in nato na električno omrežje.

KAZALNIKI STOPNJE NAPOLNJENOSTI

Stopnja napolnjenosti	Kazalnik
Polnjenje	Prikazal se bo zelenLED-kazalnik
Nizka napolnjenost	LED-kazalnik bo utripal zeleno
Povsem napolnjeno	LED-kazalnik se bo izklopil.

- Čas delovanja pri povsem napolnjeni bateriji je do 45 min.
- Čas polnjenja pri prazni bateriji je 90 min.

Opomba: če želite podaljšati življenjsko dobo baterij, jih vsakih 6 mesecev povsem izpraznite in nato povsem polnite.

NAVODILA ZA UPORABO

- Prepričajte se, da je brivnik pravilno napolnjen.
- Vključite brivnik s pritiskom stikala za vklop/izklop.

BRITJE

- S prosto roko raztegnite kožo, da dlake stojijo pokonci.

- Brivsko glavo držite tako, da je v stiku z vašo kožo.
- Uporabite kratke, ravne gibe.

PRIREZOVANJE

- Pomaknite gumb za sprostitvev strižnika navzdol, da aktivirate strižnik.
- Strižnik držite pod pravim kotom na kožo.
- Če želite strižnik zložiti, potisnite zgornji zadnji del strižnika navzdol, dokler se ne zaskoči pod gumbom za sprostitvev strižnika.

BRITJE Z BRIVSKIM GELOM ALI PENO

- Pri britju z gelom sledite istim navodilom kot za suho britje.

Pozor: Po uporabi z brivskim gelom glavo in rezalnike sperite pod toplo vodo, da odstranite ves odvečni gel in ostanke.

NASVETI ZA NAJBOLJŠE REZULTATE

- Brivnik držite pod pravim kotom na kožo, da se brivska glava kože dotika z enako silo.
- Uporabite počasne do srednje hitre gibe. Z uporabo kratkih ravnih gibov na zahtevnih območjih lahko dosežete bolj gladko britje, zlasti po vratu in bradi.
- Na kožo NE pritiskajte premočno, da preprečite draženje kože in poškodbe prestrežnih glav.

NEGA BRIVNIKA

- Da bo vaša naprava dolgo delovala dobro, jo po vsaki uporabi očistite.
- Poskrbite, da je naprava izključena in izklopljena iz vtičnice.

SUHO ČIŠČENJE

- Sklop brivske glave potegnite navzgor, da ga odstranite iz žepa za dlake.
- Z rahlimi in nežnimi udarci odstranite ostanke dlak in po potrebi uporabite čistilno krtačko, da očistite žep za dlake.
- Za čiščenje prestrežnega prirezovalnika ne uporabljajte ščetke.
- Znova namestite sklop glave.

PRALNO ČIŠČENJE

- Najlažji in najbolj higienski način za čiščenje naprave je, da jo po uporabi sperete s toplo vodo.
- Sklop brivske glave potegnite navzgor, da ga odstranite iz žepa za dlake.
- Za čiščenje prestrežnega prirezovalnika ne uporabljajte krtačke, temveč s pihanjem odstranite odstrižene dlake ali pa jih sperite pod tekočo vodo.
- Ponovno namestite sklop glave, ko se posuši.
- Zobe strižnika vsakih šest tedne namažite s kapljico olja za šivalni stroj.

ZAMENJAVA PRESTREŽNEGA PRIREZOVALNIKA IN REZALNIKOV

- Za zagotovitev visokokakovostnih rezultatov vašega brivnika vam priporočamo, da vsakih 12 mesecev zamenjate prestrežni prirezovalnik in rezalnike.

ZNAKI, DA JE POTREBNA ZAMENJAVA PRESTREŽNEGA PRIREZOVALNIKA IN REZALNIKOV

- Draženje: ko se prestrežni prirezovalnik obrabi, boste morda lahko občutili draženje kože.
- Vlečenje dlak: ko se obrabijo rezalniki, se morda ne boste mogli obriti tako blizu kože in boste morda občutili, da rezalniki vlečejo vaše dlake.
- Luknje v mreži: morda boste opazili, da so se rezalnik pogledali skozi prestrežni prirezovalnik.

ZAMENJAVA PRESTREŽNEGA PRIREZOVALNIKA IN REZALNIKOV

- Odstranite sklop brivske glave, tako da primete sprednjo in zadnjo stran brivske glave in dvignete sklop navzgor, da ga odstranite z žepa za dlake.
- Na žep za dlake pritrdite nov sklop brivske glave in ga pritisnite navzdol, da se zaskoči na mesto.
- Nadomestni model prestrežnega prirezovalnika in rezalnikov: SPF-SF4880

PRI ODSTRANITVI POLNILNE BATERIJE

Topla vam priporočamo, da polnilno baterijo odstrani strokovnjak. Deli ohišja in orodje imajo ostre robove in lahko se poškodujete ob nepravilnem ravnanju.

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
 - Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
1. Z majhnim izvijačem snemite 2 stranski plošči.
 2. S križnim izvijačem odstranite 4 vijake na sprednji strani brivnika in odstranite sprednje ohišje.
 3. S križnim izvijačem odstranite 8 vijakov na sprednji strani brivnika.
 4. Odstranite in odprite jedro brivnika, da pridete do baterij.
 5. Prerežite žice, ki povezujejo baterije s tiskanim vezjem, in odstranite baterije.
- Baterijo morate zavreči varno.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.



Prikladan za čišćenje pod tekućom vodom.

- **UPOZORENJE:** Odvojite dio koji se drži u ruci od kabela za napajanje prije čišćenja vodom.
- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
- Ovaj proizvod treba koristiti samo s adapterom za punjenje ili isporučenim USB kablom.
- Ne koristite uređaj, adapter za punjenje, ili bilo koji drugi dio ako je oštećen, jer to može uzrokovati ozljede. Uvijek zamijenite oštećeni adapter za punjenje originalnim proizvodom.
- Utikač punjača opremljen je prilagodnikom. Ne režite utikač punjač kako biste ga zamijenili drugim utikačem jer se izlažete opasnoj situaciji.
- Nemojte uranjati adapter za punjenje u vodu ili bilo kakvu drugu tekućinu i nemojte ga ispirati pod tekućom vodom.
- Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

GLAVNA OBILJEŽJA

- | | |
|---|--|
| 1. Gumb za isključivanje/uključivanje | 5. Indikator punjenja |
| 2. Češljevi za podizanje | 6. Glava za brijanje |
| 3. Dual Hybrid intercept trimeri | 7. Sklopivi trimer |
| 4. Traka za omekšavanje kože s aloe verom | 8. Adapter (nije prikazana) |
| | 9. Kozmetička torbica (nije prikazana) |

PRIJE POČETKA

Preporučamo da koristite Vaš novi brijач svaki dan tijekom dva tjedna kako biste omogućili da se brada i koža naviknu na novi način brijanja.

Vaš Remington Sensitive Foil brijач dizajniran je tako da smanjuje iritacije i urastanje dlačica kod muškaraca koji imaju te probleme kod brijanja. Češljevi za podizanje na oba rube glave za šišanje podižu polegnute, duže dlačice i unose ih u nožiće. Brijач je dizajniran za brijanje dlačica na površini kože ili malo iznad nje, kako bi se spriječilo urastanje dlačica. Za najbolje rezultate, preporučuje se uporaba brijачa svakodnevno ili svaki drugi dan, kako biste održali dužinu dlačica i smanjili njihovo urastanje.

PUNJENJE UREĐAJA

Napomena: prije prve uporabe uređaja preporučujemo da ga potpuno napunite. Pogledajte vremena punjenja prikazana u ovoj knjižici.

- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Spojite adapter sa uređajem, a potom ukopčajte u struju.

INDIKATORI RAZINE NAPUNJENOSTI

Indikatori razine napunjenosti	Indikator
Razina napunjenosti	Bit će prikazan zeleni LED
Niska razina napunjenosti	zeleni LED će treperiti
Potpuno napunjen	LED će se isključiti

- Kad je potpuno napunjen, uređaj radi do 45 minuta.
- Kad je prazan, potrebna su 90 minuta za punjenje.

Napomena: kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih potpuno napunite.

UPUTE ZA UPORABU

- Uvjerite se da je brijач dobro napunjen.
- Uključite brijач pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje.

BRIJANJE

- Napnite kožu slobodnom rukom tako da se dlačice postave uspravno.
- Držite glavu brijača tako da je u dodiru s kožom.
- Rabite kratke, linearne pokrete.

PODREZIVANJE

- Za aktiviranje trimera, kliznim pokretom gurnite prema dolje gumb za otpuštanje trimera.
- Trimer držite pod pravim kutom u odnosu na Vašu kožu.
- Da biste uvukli trimer, pritisnite gornji stražnji dio trimera prema dolje dok se ne blokira ispod gumba za otpuštanje trimera.

BRIJANJE UZ UPORABU GELA ILI PJENE ZA BRIJANJE

- Ako koristite gel za brijanje slijedite iste upute kao za suho brijanje.
- Oprez: nakon uporabe gela za brijanje, isperite glavu i nožiče toplom vodom kako biste uklonili višak gela i naslage.

SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE

- Brijač držite pod pravim kutom na koži tako da glava za brijanje dodiruju kožu jednakim pritiskom.
- Rabite srednje brze ili spore pokrete. Rabite kratke linearne pokrete u nepopustljivim područjima kako biste dobili preciznije brijanje, posebno duž linije vrata i brade.
- NE pritišćite prejako na kožu kako biste izbjegli iritaciju i oštećenja Intercept glava.

ODRŽAVANJE VAŠEG BRIJAČA

- Kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost, očistite ga nakon svake uporabe.
- Osigurajte da je uređaj isključen i iskopčan iz utičnice električne mreže.

SUHO ČIŠĆENJE

- Povucite prema gore glavu za brijanje kako biste je izvukli iz utora za dlačice.
- Otrесite višak dlačica od brijanja, a ako je potrebno, koristite se četkicom za čišćenje, kako biste očistili utor za dlačice.
- Nemojte koristiti četkicu za čišćenje intercept trimera za brijanje.
- Zamijenite sklop glave.

MOKRO ČIŠĆENJE

- Najjednostavniji i najhigijenski način čišćenja uređaja je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon uporabe.
- Povucite prema gore glavu za brijanje kako biste je izvukli iz utora za dlačice.
- Za čišćenje intercept trimera nemojte koristiti četkicu, već ispušite zaostale dlačice ili isperite tekućom vodom.
- Kad se osuši, vratite sklop glave na mjesto.
- Svakih šest tjedna stavite kap strojnog ulja u zupce trimera kako biste ih podmazali.

ZAMJENA INTERCEPT TRIMERA I NOŽIĆA

- Kako bi se osigurali stalni visokokvalitetni rezultati Vašeg brijaača, preporučujemo zamjenu trimera i nožića svakih 12 mjeseci.

ZNACI DA VAŠE INTERCEPT TRIMERE I NOŽIĆE TREBA ZAMIJENITI

Iritacija: kad se intercept trimeri istroše, može doći do iritacije kože.

- Potezanje: kako se nožići troše, brijanje vam se možda neće učiniti glatko i imat ćete dojam da nožić poteže dlačice.
- Probijanje: možete primijetiti da su se nožići istrošili jer probijaju kroz intercept trimere.

ZAMJENA INTERCEPT TRIMERA I NOŽIĆA

- Uklonite sklop glave brijaača tako što ćete uhvatiti prednji i stražnji dio glave za brijanje i podići sklop prema gore kako biste ga izvukli iz utora za dlačice.
- Umetnite novi sklop glave za brijanje u utor za dlačice, pritisnite prema dolje dok ne sjedne na mjesto uz klik.
- Rezervni model za Intercept trimere i nožiće: SPF-SF4880

UKLANJANJE BATERIJE NA PUNJENJE

Izričito preporučujemo da uklanjanje baterije na punjenje vrši profesionalno osoblje.

Dijelovi kućišta i alatke imaju oštre rubove koji bi mogli uzrokovati ozljede ako se njima ne rukuje na pravilan način.

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
 - Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
1. Pomoću malog odvijača, skinite 2 bočna dijela.
 2. Pomoću odvijača marke odvijte 4 vijka s prednje strane brijaača i skinite prednje kućište.
 3. Pomoću odvijača marke odvijte 8 vijaka s prednje strane brijaača.
 4. Skinite i otvorite srednji dio brijaača kako biste vidjeli baterije.
 5. Presijecite žice koje povezuju baterije sa sklopnom pločicom i izvadite baterije.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.

 Допускається очищення під краном із водопровідною водою.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед чищенням у воді від'єднайте шнур живлення.
- Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
- Цей виріб слід використовувати лише з зарядним адаптером або кабелем-USB, що постачається в комплекті.
- Не використовуйте прилад, зарядний адаптер та будь-які інші компоненти, якщо вони пошкоджені, оскільки це може призвести до травмування. Обов'язково замінійте пошкоджений зарядний адаптер аналогічним оригінальним виробом.
- Адаптер містить трансформатор. Не обрізайте адаптер, щоб замінити штепсель на інший, це може спричинити небезпеку.
- Не занурюйте зарядний адаптер у воду або іншу рідину, не промивайте його під краном.
- Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

1. Вимикач	6. Головка бритви
2. Підіймальні насадки	7. Висувний тример
3. Подвійні тримери Hybrid Intercept	8. Адаптер (не показано)
4. Кондиціонуюча смужка з алое вера	9. Дорожній чохол (не показано)
5. Індикатор заряджання	

ПОЧАТОК РОБОТИ

Також рекомендується проводити щоденне гоління з новою бритвою протягом двох тижнів від початку її використання. Таким чином ваша шкіра та волосся на підборідді адаптуються до нової системи для гоління.

Сіткова бритва Remington для чутливої шкіри призначена для чоловіків. Її розроблено так, щоб зменшити подразнення та вrostання волосся під час гоління та після нього. Підіймальні насадки з обох країв голівки лез підіймають довгі волосинки, що лежать плоско, і направляють їх на різці. Конструкція бритви дозволяє обрізати волосинки на рівні шкіри або трохи вище, аби попередити їх вrostання в шкіру. Для отримання оптимальних результатів рекомендовано користуватися бритвою щоденно або через день, щоб підтримувати постійну довжину волосинок та зменшити вrostання волосинок у шкіру.

ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

Примітка. Перед першим використанням приладу рекомендується повністю зарядити його. Див. значення часу заряджання, зазначені в цьому посібнику.

- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Під'єднайте до пристрою адаптер, після чого ввімкніть адаптер до мережі живлення.

ІНДИКАТОРИ РІВНЯ ЗАРЯДУ

Рівень заряду	Індикатор
Заряджання	Зелений світлодіодний індикатор загориться
Низький рівень заряду	світлодіодний індикатор блимає зеленим
Пристрій повністю заряджений	світлодіодний індикатор вимкнеться

- Час роботи повністю зарядженого пристрою — до 45 хвилин.
- Час заряджання повністю розрядженої батареї — 90 хвилин.
- Примітка. Для подовження терміну служби батареї необхідно давати їм повністю розрядитися та зарядитися кожні 6 місяців.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перевірте, чи бритва заряджена належним чином.
- Увімкніть бритву, натиснувши перемикач вмик/вимк.

ГОЛІННЯ

- Натягніть шкіру вільною рукою так, щоб волосся стирчало догори.
- Тримайте голівку для гоління біля шкіри.
- Намагайтеся водити бритвою невеликими прямими рухами.

ПІДРІВНЮВАННЯ ВОЛОССЯ

- Для використання тримера переведіть кнопку фіксатора тримера донизу.
- Тримайте тример під прямим кутом до шкіри.
- Щоб зняти насадку тримера потягніть верхню задню частину тримера донизу, поки вона не зафіксується під фіксатором тримера.

ГОЛІННЯ З ГЕЛЕМ АБО ПІНОЮ ДЛЯ ГОЛІННЯ

- Під час використання гелю для гоління дотримуйтеся інструкцій для сухого гоління.

Увага! Після використання бритви разом із гелем для гоління слід промити теплою водою голівку й леза, щоб вичистити залишки гелю й інший бруд.

ПОРАДИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ОПТИМАЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТУ

- Слід тримати бритву під прямим кутом до шкіри таким чином, щоб голівка бритви торкалася шкіри з рівномірним тиском.
- Намагайтеся робити помірні нешвидкі рухи без ривків. Невеликі прямі рухи в місцях, де волосся важко піддається голінню, допомагає забезпечувати чистіше гоління. Особливо це стосується шиї та лінії підборіддя.
- НЕ тисніть надмірно на шкіру, щоб уникнути подразнення і пошкодження голівок Intercept.

ДОГЛЯД ЗА БРИТВОЮ

- Для підвищення терміну служби бритви її необхідно чистити після кожного використання.
- Переконайтеся, що живлення пристрою вимкнено, а сам пристрій відключено від мережі живлення.

СУХЕ ОЧИЩЕННЯ

- Підійміть голівку бритви, щоб відділити її від відсіку для збирання волосся.
- Обережно витрусіть залишки волосся від гоління, за потреби очистіть відсік для збирання волосся, використовуючи щітку для чищення.
- Не використовуйте щітку для чищення тримерів Intercept для гоління.
- Установіть на місце збірку голівки.

ВОЛОГЕ ОЧИЩЕННЯ

- Найлегший та найбільш гігієнічний спосіб чищення пристрою полягає в споліскуванні голівки пристрою у теплій воді щоразу після використання.
- Підійміть голівку бритви, щоб відділити її від відсіку для збирання волосся.
- Не користуйтеся щіткою для очищення тримерів Intercept; натомість видуйте щетину або промийте сітку проточною водою.
- Після висихання голівки встановіть її на місце.
- Змащуйте зубчики тримера кожні шість тижнів однією краплею мастила для машин для шиття.

ЗАМІНА РІЗЦІВ

- Для забезпечення тривалої продуктивності та високої якості гоління рекомендується кожні 12 місяців замінювати різці.

ОЗНАКИ, ЩО СВІДЧАТЬ ПРО НЕОБХІДНІСТЬ ЗАМІНИ ТРИМЕРІВ INTERCEPT ТА РІЗЦІВ

- Подразнення: про зношення тримерів Intercept може свідчити подразнення шкіри.
- Потягування: зношення лез може позначитися на чистоті гоління; також може відчуватися затягування волосин до різця.
- Протирання: можна помітити зношення різців через тримери Intercept.

ЗАМІНА РІЗЦІВ

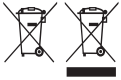
- Зніміть голівку бритви: для цього візьміться за голівку бритви спереду та ззаду і потім від'єднайте голівку від відсіку для збирання волосся, потягнувши за неї вгору.
- Встановіть нову голівку бритви на відсік для збирання волосся, натисніть на голівку, щоб вона з клацанням зафіксувалася на місці.
- Модель для заміни різців: SPF-SF4880

ЗНЯТТЯ БАТАРЕЇ З МОЖЛИВІСТЮ ЗАРЯДЖАННЯ

Наполегливо рекомендується, щоб батарею з можливістю заряджання виймав спеціаліст. Частина корпусу та інструменти мають гострі кути — їх неправильне використання може спричинити травми.

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
 - Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
1. За допомогою маленької викрутки підчепіть та від'єднайте 2 бічні панелі.
 2. За допомогою викрутки викрутіть 4 гвинта із передньої частини бритви та відділіть передню частину корпусу.
 3. За допомогою викрутки викрутіть 8 гвинтів із передньої частини бритви.
 4. Дістаньте та розкрийте серцевинну частину бритви, щоб отримати доступ до батарей.
 5. Відріжте дроти, що з'єднують батареї із електронною платою, та дістаньте батареї.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструтирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.

 Подходящ за почистване под течаща вода.

- **ВНИМАНИЕ:** Отделете уреда от зареждащия адаптер преди да го почиствате с вода.
- Не използвайте продукта с повреден кабел. Замяна може да се направи в оторизираните сервиси на Remington.
- Този продукт трябва да се използва само с доставения адаптер или USB кабел.
- Не използвайте уреда, хранящия адаптер или която и да е друга част, ако са повредени, тъй като това може да доведе до нараняване. Винаги сменяйте повредените хранящи адаптери с такива от оригиналния вид.
- Адаптерът съдържа трансформатор. Не режете адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това ще доведе до рискови ситуации.
- Не потапяйте хранящия адаптер във вода или друга течност и не го изплаквайте под течаща вода.
- Този уред никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в електрическата мрежа, освен когато се зарежда.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Бутон за Включване/Изключване | 5. 5 Индикатор за зареждане |
| 2. Повдигащи гребени | 6. Бръснеща глава |
| 3. Двойни хибридни пресечени тримери | 7. Pop-up тример |
| 4. Подхранваща лента с Алое Вера | 8. Адаптер (не е показана) |
| | 9. Торбичка за път (не е показана) |

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

Препоръчително е да използвате новата си електрическа самобръсначка ежедневно в продължение на до две седмици, за да може брадата и кожата ви да свикнат с новата система за бръснене.

Вашата линейна електрическа самобръсначка Remington Sensitive е проектирана за намаляване на раздразнението и на растящите навътре косъмчета – за всички мъже, които изпитват тези състояния по време на бръсненето. Повдигащите гребени в двата края на бръснещата глава помагат за повдигането на полегналите, по-дълги косъмчета и насочването им към ножчетата. Тази електрическа самобръсначка притежава дизайн, който отрязва косъмчетата върху или леко над повърхността на кожата и спомага за предотвратяването на растящи навътре косъмчета. За максимално добри резултати се препоръчва да използвате самобръсначката ежедневно или през ден за поддържане на дължината на косъмчетата и намаляване на растящите навътре косъмчета.

ЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

Забележка: Препоръчва се да заредите напълно уреда преди първа употреба. Моля, вижте периодите за зареждане в този наръчник.

- Уверете се, че уредът е изключен.
- Свържете адаптера към електрическата мрежа.

ИНДИКАТОРИ ЗА НИВА НА ЗАРЕЖДАНЕ

Ниво на зареждане	Индикатор
Зареждане	Светодиодът свети в зелено
Нисък заряд	светодиодът премигва в зелено
Пълен заряд	светодиодът се изключва

- Времето на работа след пълно зареждане достига до 45 минути.
- Времето за зареждане на празна батерия е 90 минути.

Забележка: За да запазите живота на Вашите батерии, оставете ги да се разреждат напълно на всеки 6 месеца и след това ги заредете напълно.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Уверете се, че самобръсначката е заредена правилно.
- Включете самобръсначката чрез натискане на превключвателя за вкл./изкл.

БРЪСНЕНЕ

- Изпънете кожата със свободната си ръка, така че космите да застанат вертикално.
- Задръжте бръснещата глава, така че да се допре до кожата.
- Извършвайте кратки движения в права линия.

СКЪСЯВАНЕ НА КОСМИТЕ

- Плъзнете бутона за освобождаване на тримера надолу, за да го активирате.
- Дръжте тримера под прав ъгъл спрямо кожата.
- За да приберете тримера, натиснете горната му задна част надолу, докато се фиксира под бутона за освобождаване.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЕЛ ИЛИ ПЯНА ЗА БРЪСНЕНЕ

- Ако използвате гел, следвайте същите инструкции както при сухо бръснене, посочени по-горе в раздел Бръснене.

Внимание: След използване с гел за бръснене, моля, изплакнете главата и ножовете под топла вода, за да изчистите всякакви остатъци от гел и замърсявания.

СЪВЕТИ ЗА НАЙ-ДОБРИ РЕЗУЛТАТИ

- Винаги дръжте електрическата самобръсначка под прав ъгъл спрямо кожата, за да може бръснещата глава да докосва кожата с еднакъв натиск.
- Служете си с умерени до бавни движения. Кратките движения в права линия в по-упоритите области могат да доведат до по-гладко бръснене, особено по линията на шията и брадичката.
- НЕ притискайте силно към кожата, за да избегнете дразнене и повреда на пресечените глави.

ПОДДРЪЖКА НА ВАШАТА САМОБРЪСНАЧКА

- За продължителна ефективност, почиствайте след всяка употреба.
- Уверете се, че уредът е изключен от бутона и от електрическата мрежа преди да го почиствате.

СУХО ПОЧИСТВАНЕ

- Издърпайте бръснещата глава нагоре, за да я отстраните от отделението за косми.
- Внимателно изпразнете отделението от косъмчетата чрез леко потупване и, ако е необходимо, използвайте четка за почистване, за да почистите отделението за косми.
- Не използвайте четка за почистване на пресечените тримери.
- Сменете главата.

ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗМИВАНЕ

- Най-лесният и хигиенен начин за почистване на уреда е да изплакнете след употреба главата му с топла вода.
- Издърпайте бръснещата глава нагоре, за да я отстраните от отделението за косми.
- Не използвайте четката за почистване на пресечените тримери, а почиствете остатъците чрез продухване или изплакнете под течаща вода.
- Поставете главата обратно, когато е напълно суха.
- Смазвайте зъбите на тримера на всеки шест седмици с капка машинно масло за шевни машини.

СМЯНА НА ПРЕСЕЧЕНИТЕ ТРИМЕРИ И НОЖЧЕТАТА

- За да гарантирате продължителната висококачествена работа на електрическата самобръсначка, ви препоръчваме да сменяте пресечените тримери и ножчетата на всеки 12 месеца.

ПО КАКВО ДА ПОЗНАЕМ, ЧЕ ПРЕСЕЧЕНИТЕ ТРИМЕРИ И НОЖЧЕТАТА ИМАТ НУЖДА ОТ СМЯНА

- Дразнене: с износването на пресечените тримери е възможно да усетите дразнене на кожата.
- Издърпване: с износването на ножчетата е възможно да не усещате бръсненето достатъчно гладко и може да забележите, че ножчето издърпва космите.
- Износване: може да забележите, че ножчетата се протриват през пресечените тримери.

СМЯНА НА ПРЕСЕЧЕНИТЕ ТРИМЕРИ И НОЖЧЕТАТА

- Извадете бръснещата част, като хванете предната и задната страна на бръснещата глава и повдигнете частта от отделението за косми.
- Поставете новата бръснеща част върху отделението за косми и я натиснете, докато щракне.
- Модел за смяна на пресечените тримери и ножчетата: SPF-SF4880

ИЗВАЖДАНЕ НА ПРЕЗАРЕЖДАЩАТА СЕ БАТЕРИЯ

Силно препоръчително е да презареждащата се батерия да бъде извадена от специалист. Частите на кутията и инструментите имат остри краища и могат да доведат до нараняване при неправилна употреба.

- Батерията трябва да се извади от уреда, преди той да се изхвърли.
 - Изключете зареждащия адаптер преди да отстранявате батерията.
1. С малка отвертка отделете 2-та странични панела.
 2. С помощта на отвертка извадете 4-те винта от предната част на самобръсначката и извадете предния корпус.
 3. С помощта на отвертка извадете 8-те винта от предната част на самобръсначката.
 4. Извадете и отворете основата от самобръсначката, за да стигнете до батериите.

- Разрежете жичките, които свързват батериите към платката и извадете батериите.
- Батериите трябва да се изхвърлят безопасно.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكراً لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قلبي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

مناسب للتنظيف تحت حنفية ماء مفتوحة.

- فصل الجزء المحمول من سلك المصدر قبل التنظيف في الماء.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لن
- لا يجوز استخدام هذا المنتج إلا مع محول الشحن أو كابل USB الذي يأتي مع الجهاز.
- لا يجب استخدام الجهاز أو محول الشحن أو أي جزء آخر إذا تلف، لأن ذلك قد يسبب إصابة. وينبغي دائماً استبدال محول الشحن التالف بمحول من النوع الأصلي.
- يحتوي المحول على محول. لا تقطع المحول لاستبداله بمقيس آخر لأن ذلك يسبب خطراً.
- لا يجب غمر محول الشحن في الماء أو أي سائل آخر ولا يجب شطفه تحت الصنبور.
- لا ينبغي أبداً أن تترك الجهاز بعيداً عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة.
- لا تقم بثني أو جدل الكبل أو لفه حول الجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

الأجزاء

1	مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/off)	5	مؤشر الشحن
2	المشط رافع الشعر	6	وحدة الحلاقة
3	رقاقات التشذيب الثنائية الجديدة	7	جهاز التشذيب المنبثق
4	عامود الترطيب بخلاصة نبات الألو فيرا	8	المحول (غير مبنية)

بدء العمل

ماكينة حلاقة برقائق للبشرة الحساسة من Remington مصممة للحد من التهاب البشرة ونمو الشعر إلى الداخل للرجال الذين يعانون من هذه الحالات أثناء الحلاقة. حيث أن الأمشاط رافعة الشعر الموجودة على طرفي رأس القص تساعد على رفع الشعر المسطح والشعر الطويل لإدخالهم إلى القواطع. ماكينة الحلاقة هذه مصممة لقص الشعر على الجلد أو الذي يرتفع قليلاً عن سطح الجلد للمساعدة على الحد من نمو الشعر إلى الداخل. للحصول على أفضل النتائج، يوصى باستخدام ماكينة الحلاقة يوميًا أو يوميًا بعد يوم للحفاظ على طول الشعر والحد من نمو الشعر إلى الداخل.

شحن ماكينة الحلاقة

من المستحسن استخدام ماكينة الحلاقة الجديدة يوميا لمدة تصل إلى أربعة أسابيع لإتاحة الوقت للحيثك وجلدك للاعتياد على ماكينة الحلاقة الجديدة.

- تأكد من إيقاف الجهاز.
- قم بتوصيل ماكينة الحلاقة بالمحول ثم بالكهرباء.
-

مؤشرات مستوى الشحن

المؤشر	مستوى الشحن
جارِ الشحن	سوف يظهر المؤشر الأخضر
شحن منخفض	ستومض لمبة المؤشر باللون الأخضر
عند اكتمال الشحن	ستتطفئ لمبة المؤشر

- تصل مدة التشغيل من الشحن الكامل إلى 45 دقيقة.
- مدة الشحن من الفارغ 90 دقيقة.
- ملاحظة: للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 أشهر ثم اشحنها بالكامل.

تعليمات الاستخدام

- تأكد من شحن ماكينة الحلاقة بشكل سليم أو استخدمها
- قم بتشغيل المنتج بتحريك مفتاح التشغيل/الإيقاف لأعلى.

الحلاقة

- قم بمد جلدك بيدك الحرة بحيث ينتصب الشعر.
- أمسك رأس ماكينة الحلاقة بحيث تلامس الرقاقة/الرقاقات وجهاك
- استخدم ضربات خطية قصيرة.

التشذيب

- حرك زر إخراج جهاز التشذيب لتشغيل جهاز التشذيب.
- أمسك جهاز التشذيب بزاوية مناسبة على جلدك.
- لإعادة أداة التشذيب، أدفع لأسفل حتى تعيد تأمينها في مكانها.

الحلاقة باستخدام جل أو فوم الحلاقة

- اتبع نفس التعليمات كما في الحلاقة الجافة إذا تم استخدام كريم حلاقة.
- بعد استخدام كريم الحلاقة، يرجى شطف الرأس والقواطع تحت ماء دافئ للتنظيف أي كريم ومخلفات زائدة.

نصائح للحصول على أفضل النتائج

- أمسك دائمًا ماكينة الحلاقة بزوايا قائمة على الجلد حتى يمكن لرأس ماكينة الحلاقة أن تلامس الجلد بضغط متساوي.
- استخدم حركات ضرب بين المعتدلة والبطيئة. يؤدي استخدام حركات دائرية قصيرة في المناطق الصعبة إلى حلاقة أدق خصوصاً على طول خط الرقبة والذقن.
- لا تضغط بقوة على الجلد لتجنب تهيج الجلد وتلف رأس الرقاقة.

صيانة ماكينة الحلاقة

- لضمان أداء طويل الأمد، نظف بعد كل استخدام.
- تأكد من إيقاف ماكينة الحلاقة وفصلها من مأخذ الكهرباء.

التنظيف

- اسحب مجمع رأس الحلاقة إلى أعلى للتخلص من جيب الشعر.
- انفض الشعر المحلوق الزائد برفق واستخدم فرشاة التنظيف لتنظيف جيب الشعر عند اللزوم.
- لا تستخدم الفرشاة لتنظيف رقاقت التشذيب والحلاقة.
- استبدل مجمع الرأس.

التنظيف القابل للغسل

- الطريقة الأسهل والأكثر صحية لتنظيف الجهاز هي شطف رأس الجهاز بماء دافئ بعد الاستخدام.
- اسحب مجمع رأس الحلاقة إلى أعلى للتخلص من جيب الشعر.
- لا تستخدم الفرشاة لتنظيف رقاقت التشذيب والحلاقة ولكن انفض الشعر المحلوق أو اغسل ماكينة الحلاقة تحت الماء الجاري.
- أعد تركيب مجمع الرأس بعد أن يجف.
- قم بتزيت أسنان جهاز التشذيب كل ستة شهور بقطرة زيت ماكينة خياطة.
- انفض ال

استبدال رقاقت التشذيب والقواطع

- لضمان استمرار الأداء عالي الجودة لماكينة الحلاقة، نوصي باستبدال رقاقت التشذيب والقواطع كل اثني عشر شهرًا.

العلامات الدالة على وجوب استبدال رقاقت التشذيب والقواطع

- التهيج: مع تآكل رقاقت التشذيب، قد تشعر بتهيج البشرة.
- الجذب: مع تآكل القواطع، قد لا تشعر أن حلاقتك جيدة وقد تشعر بأن القواطع تجذب شعرك.
- التآكل: قد تلاحظ تآكل القواطع من خلال رقاقت التشذيب.

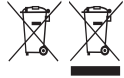
استبدال رقاقت التشذيب والقواطع

- انزع مجمع الرقاقة بالضغط على الجزأين الأمامي والخلفي من رأس الحلاقة، ورفع مجمع الرأس إلى أعلى من جيب الشعر.

- أدخل مجمع الرقاقة الجديد على جيب الشعر، واضغط لأسفل حتى تسمع صوت نقرة دلالة على وضعه في مكانه.
 - طراز استبدال رقاقات التشذيب والقواطع: SPF-SF4880
 - **إخراج البطارية القابلة للشحن**
نوصي بشدة بأن يقوم فني متخصص بإخراج البطارية القابلة للشحن. يوجد لدى بعض العبوات والأدوات أطراف حادة وقد تسبب الإصابة في حالة عدم التعامل معها على نحو صحيح.
 - يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
 - يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.
- 1 انزع الألواح الجانبية (2) باستخدام مفك صغير.
 - 2 قم بفك المسامير (4) من مقدمة ماكينة الحلاقة وفك المبيت الأمامي باستخدام مفك فيليبس.
 - 3 قم بفك المسامير (8) من مقدمة ماكينة الحلاقة باستخدام مفك فيليبس.
 - 4 قم بإخراج وفتح القلب من ماكينة الحلاقة لكشف البطاريات.
 - 5 اقطع أسلاك توصيل البطاريات بلوحة الدائرة وأخرج البطاريات.
 - تخلص من البطارية بشكل صحيح.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.





Model No. SF4880

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

100-240B~50/60Гц 200 mA 

18/INT/ SF4880 T22-7000385 Version 08 /18

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2018 Spectrum Brands, Inc.